

Más de ocho mil fieles de varios países aclaman a Su Santidad el Papa

El Sumo Pontífice reanudó sus audiencias con motivo de la festividad de San José

Ciudad del Vaticano. — Hoy, festividad de San José, Patrono de la Iglesia universal, el Santo Padre, por primera vez desde su reciente indisposición, ha bajado desde sus habitaciones para conceder audiencia a un numerosísimo grupo de fieles que llenaban literalmente tanto dicha sala como las adyacentes. Se calcula en más de ocho mil el número de fieles italianos, franceses, alemanes y españoles.

El Papa pasó entre la multitud bendiciendo y respondiendo amablemente a la calorosa acogida que se le tributaba. Especialmente impresionante fue la acogida del grupo principal que ha tomado parte en la audiencia. Eran cuatro mil alumnos de las escuelas populares italianas, que han venido a Roma de toda Italia para un Congreso nacional organizado por la Acción Católica de maestros católicos.

El joven Walter Raneta, de Roma, manifestó a Su Santidad que se hallaba sentado en el Trono, el reconocimiento y homenaje de todos los alumnos, que se declaran felices de poder seguir hoy y siempre las enseñanzas del Pontífice. A continuación se propuso al Santo Padre que escuchara un pequeño examen de las diversas categorías de alumnos. Fueron pasando por el micrófono una señorita, un matrimonio, un obrero y un soldado, que recitaron en alta voz algunos trozos de los discursos del Pontífice. Terminada esta significativa

ceremonia, el Papa dirigió a los presentes un discurso sobre la educación ejemplar y sobre el coeficiente pedagógico, tan necesario especialmente en estos días.—Efe.

Entrega de los premios provinciales de natalidad



En la fotografía aparecen, a la izquierda, el modesto matrimonio y a la derecha la humilde viuda, que ayer recibieron los premios provinciales de natalidad, coincidiendo con la fiesta del Patriarca San José, Patrono de los funcionarios del Ministerio de Trabajo.—(Foto FEDE)

Chuikof propone una reunión a los occidentales para evitar más incidentes aéreos en Alemania

Berlin.— El general Vassily Chuikof, comandante soviético en Alemania, ha rechazado hoy una propuesta de la Alta Comisaría aliada acerca de los ataques rusos contra un avión británico y ha propuesto en cambio la celebración de una conferencia en Berlín, entre Gran Bretaña y la Unión Soviética, para evitar futuros incidentes.—Efe.

INGLATERRA "DESAFIA" A MOSCÚ

Nueva York.—Inglaterra ha desafiado a la URSS a que demuestre, llegando a una fórmula con Occidente para desarmar, los deseos de paz expresados por Malenkof.

PREGUNTAS "ARTIFICIOSAS"

Sede de las Naciones Unidas. El delegado soviético Zorin, ha declarado que las dos preguntas formuladas al micrófono por el delegado estadounidense eran preguntas "artificiosas".

Madrid.—En el palacio de la Diputación provincial se ha celebrado esta mañana una misa por el eterno descanso de don José Calvo Sotelo. Presidieron el marqués de la Valdivia y el vicepresidente, marqués de Vivel, con el hermano del finado, don Luis. FUNCION BENEFICIA

Madrid.—Bajo el patrocinio de los marqueses de Villaverde, se ha celebrado esta mañana, en el teatro María Guerrero, un festival en honor a los héroes imposibilitados. Asistieron numerosas personalidades, entre las que figuraban el ministro del Aire, teniente general González Gallarza. Intervinieron destacadas figuras del teatro, entre ellas Catalina Bárcena, Irene López Heredia, Carmen Amaya, Pastora Peña y Pedro Terol.—Cifra

Por no ver a Faruk, Narriman irá a El Cairo, vía París

Ginebra.—El ministro de Egipto, en Ginebra, Saleh, ha anulado el pasaje que se había reservado a la princesa Narriman, en un avión con destino a El Cairo que había de hacer escala en Roma, donde Faruk podía intentar ver a su esposa. Se dice que Saleh ha manifestado a la TWA que la ex-reina prefiere salir mañana viernes por la noche para París, con el fin de tomar un avión directo a la capital egipcia.—Efe

NARRIMAN IRA A EGIPTO COMO "PERSONA CORRIENTE"

El Cairo.—El ministro Foad Galal, ha manifestado a los periodistas que Narriman vendrá a Egipto, como persona corriente, y que su llegada no hará variar la situación jurídica del niño Rey, Foad II. "El caso de Narriman —dijo— por lo que se refiere al Gobierno egipcio, es el de una persona egipcia que desea volver al país. Ha podido venir como persona ordinaria y se la reconoce como tal. Su llegada no hace variar la situación jurídica del Rey Foad, que aun es de corta edad y que tiene sus poderes delegados en el príncipe regente Mohamed Abdel Moneim".—Efe

LE QUEDA MUCHO POR HACER A LA NATO

Detroit.— El general Gruenther, jefe del Estado Mayor del Mando europeo de la NATO, ha declarado en una conferencia que, aunque las fuerzas armadas de dicha Organización se hayan doblado desde su creación, todavía son muy grandes las tareas que quedan por cumplir y es muy largo el camino por recorrer. Manifestó que la NATO no dispone de fuerzas suficientes para hacer frente a una invasión comunista en la actualidad, por lo que se precisa urgentemente constituir inmediatamente reservas adecuadas.

GESTO AMISTOSO POR CUARTA VEZ

Washington.— En la Conferencia de Prensa del presidente Eisenhower los periodistas le recordaron que esta era la cuarta ocasión, en que hacía en público un gesto que puede interpretarse amistoso hacia Rusia, y le preguntaron si tenía o no respuesta directa de Moscú. Contestó que no sabe del asunto más que lo que han dicho los periódicos.

SON MAS DE 400 LOS MUERTOS

Angora.—Las últimas cifras oficiales del número de víctimas producidas por la serie de terremotos que ha sacudido el Occidente turco, arrojan 420 personas muertas y 300 heridos. Los cálculos extraoficiales hacen elevar a 800 el número de muertos y cerca de un millar el de heridos.—Efe

Unas cien mil personas presenciaron la quema de las Fallas de Valencia

Fondea en el puerto de Vigo el portaaviones británico «Eagle»

Valencia.—Es tal el estampido de cohetes, que suenan constantemente en Valencia, que ésta parece una ciudad en guerra, por lo que son muchos los extranjeros que, asombrados, se preguntan si se trata de una pacífica diversión.

Hoy, día de San José, la animación es enorme en la ciudad. Casi toda la provincia se ha volcado en ella, y apenas puede darse un paso por las calles.

UN PORTAAVIONES INGLES, EN VIGO

Vigo.—Procedente de Gibraltar, y con dirección a Inglaterra, llegó esta mañana el portaaviones de la escuadra británica "Eagle", que fundó en la bahía, y al que daba escolta el destructor "St. James", que atracó en el muelle interior de trasatlánticos.

El vicealmirante británico que manda esta flota Mr. Hughes Hallett, fué cumplimentado a bordo por los representantes del general gobernador militar de la plaza, y por el comandante de Marina.

A las doce y media, el vicealmirante inglés, desembarcó para visitar al gobernador militar, señor Ibañez de Aldecoa, alcalde de la ciudad señor Pérez Lorente y comandante de Marina. A bordo del "Eagle", se efectuó después la devolución de visitas de las autoridades viguesas.—Cifra

FIGURAS DE ACTUALIDAD

Madrid.—En el palacio de la Diputación provincial se ha celebrado esta mañana una misa por el eterno descanso de don José Calvo Sotelo. Presidieron el marqués de la Valdivia y el vicepresidente, marqués de Vivel, con el hermano del finado, don Luis. FUNCION BENEFICIA

Madrid.—Bajo el patrocinio de los marqueses de Villaverde, se ha celebrado esta mañana, en el teatro María Guerrero, un festival en honor a los héroes imposibilitados. Asistieron numerosas personalidades, entre las que figuraban el ministro del Aire, teniente general González Gallarza. Intervinieron destacadas figuras del teatro, entre ellas Catalina Bárcena, Irene López Heredia, Carmen Amaya, Pastora Peña y Pedro Terol.—Cifra

TRABAJADOR EJEMPLAR

Avila.—En el salón de actos de la CNS y bajo la presidencia del gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, a quien acompañaban el presidente de la Diputación provincial, y los delegados provinciales de Trabajo y Sindicatos, se ha efectuado la imposición de la Medalla al mérito en el trabajo, al productor de Artes Gráficas don Melchor Daniel Hernández del Río, quien durante 60 años ha trabajado ininterrumpidamente en la imprenta en que se edita "El Diario de Avila".

LA "CREMA"

Valencia.— A las doce de la noche empezaron a arder las 157 fallas que este año se han plantado en Valencia.

En todas las Fallas se improvisaron bailes al aire libre con las bandas de música que cada una de ellas contrata, y poco antes de las doce se dispararon fuegos artificiales que, yendo a parar al interior de cada falla, ha sido el comienzo de la hoguera, alguna de las ellas gigantesca.

Más de cien mil personas han presenciado este año el inimitable espectáculo de las fallas valencianas.—Cifra

RECORRIDO DEL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS POR LA VEGA MURCIANA

Murcia.— El ministro de Obras Públicas, don Juan de Borja, recorrió esta mañana la Vega murciana, para inspeccionar el estado de las obras de irrigación que se están ejecutando en esta zona.

Medio millar de muertos a causa de un terremoto en Turquía

Estambul.—Un terremoto ha sacudido el occidente de Turquía. Los funcionarios calculan que el número de muertos pasa de 100. Se teme que haya grandes daños materiales.

En Estambul ha habido dos muertos y otro en Bursa, situada en las cercanías.—Efe

MUERTOS Y HERIDOS A CAUSA DE UN INCENDIO

San Juan de Puerto Rico.—Tres niños han perecido abrasados; otras trece personas han resultado heridas y cuatrocientas han perdido su hogar en un incendio declarado en los barrios bajos de Hoare. El siniestro fue producido por una lámpara de petróleo, y se extendió rápidamente al propagarse a las casas de madera del distrito.—Efe

SESENTA Y CINCO SEISMOS EN DOCE HORAS

Estambul.—A las doce horas de haberse registrado un temblor de tierra, continuaron otros seísmos.

Cavestany ocupa su puesto en la conferencia agrícola internacional de París

Firma de un tratado de amistad hispano-panameño, en Panamá

Roma.—El décimo Congreso internacional de Industrias Agrícolas, se celebrará en España, según se anuncia oficialmente. MORENO TORROBA, EN NUEVA YORK

Nueva York.—Procedente de Buenos Aires, ha llegado a esta ciudad, por vía aérea, el compositor español, don Federico Moreno Torroba. Su viaje a Estados Unidos obedece a asuntos profesionales. Es posible que presente alguna de sus obras por televisión, bajo los auspicios de la Oficina internacional de autores. Regresará a Madrid el próximo día 28. Le acompaña en su visita, el autor español de canciones ligeras Pascual Guillén.—Efe

FIRMA DE UN TRATADO

Panamá.— Por el ministro de Relaciones Exteriores y el embajador de España, conde de Rábago, ha sido firmado en esta capital un tratado de amistad hispano-panameño. Al acto, que revisó gran brillantez, asistieron todo el personal de la Embajada de España y los jefes del Departamento panameño de Relaciones Exteriores.

En virtud del nuevo tratado, España y Panamá acuerdan dirimir las cuestiones que se susciten entre ambas por medio de negociaciones diplomáticas o sometidas a los Tribunales de arbitraje. Además del recíproco reconocimiento de los derechos de representación diplomática y consular, se establecen, asimismo, el derecho de cada uno de los súbditos de estos países a poseer bienes en el otro y al ejercicio de actividades comerciales e industriales.

CAVESTANY OCUPA SU PUESTO EN EL "POOL VERDE"

París.— El ministro español de Agricultura don Rafael Cavestany, ha ocupado hoy su escaño en la conferencia sobre la combinación de los recursos agrícolas europeos.

El señor Cavestany expresó su deseo de que la reunión sea un éxito y la calificó de ventajosa para toda Europa.

La conferencia se dispone a continuar su estudio del informe del grupo de trabajo y cada delegado está preparado a dar a conocer la actitud de su país.

HEROICOS MARINEROS CONCORDADOS

San Sebastián.—En los locales del Real Club Náutico se ha efectuado la imposición de las medallas de los héroicos marineros.

La Cámara de Bonn ratifica el contrato de paz con los aliados y el tratado del ejército europeo

Durante el debate la policía hubo de luchar contra millares de comunistas que se manifestaron protestando

París.— Existe gran confusión en torno a la ratificación francesa del pacto de defensa europea, originada por la declaración de Bidault ante la comisión de defensa de la Asamblea nacional de que dicho pacto ha despertado una amplia oposición a través de la nación y que pudiera ser necesaria una "decisión nacional".

Todas las referencias están de acuerdo en que por "decisión nacional", Bidault podía significar solamente un referéndum nacional o nuevas elecciones parlamentarias, en las cuales fuera la clave la ratificación del tratado.

En Alemania misma, la cuestión de la constitución aliada de los pactos está insegura y puede hacer retrasar la aprobación por la Cámara alta de la ley de ratificación, durante meses.

LOS COMUNISTAS TRATAN DE MANIFESTARSE EN BONN

Bonn.—Autobuses cargados de comunistas están convergiendo sobre la capital alemana occidental esta mañana, para manifestarse y protestar contra el pacto del ejército europeo, cuya aprobación se pide hoy al Parlamento.

Por lo menos, 2.000 policías uniformados y un gigantesco cañón de agua han sido traídos de las comunidades cercanas para incrementar la fuerza moral policíaca de Bonn.

El ministro de Asuntos Exteriores Walter Hallstein, escribe hoy en el boletín oficial del Gobierno que "la tercera lectura establecerá claramente ante el Mundo que la decisión política de los representantes libremente elegidos por el pueblo alemán, ha sido hecha".

La mayoría del Bundestag está de hecho decidida a hacer de la república federal un miembro de la comunidad occidental de naciones y a participar en la federación de Europa.

PALABRAS CLARAS, PERO MENOS

París.—El periódico parisino "Le Figaro", haciéndose eco de manifestaciones de los diputados que asistieron a la sesión del comité de Defensa de la Asamblea nacional, dice que el ministro de Asuntos Exteriores, George Bidault, afirmó: "Si el tratado del ejército europeo no es ratificado, el problema debe ser regulado por una decisión nacional".

El independiente derechista "Parisien Libre", en cambio cita las palabras de Bidault, como las siguientes: "La cuestión de un ejército europeo es un problema nacional que debe ser regulado por un veredicto nacional. No hay solución fuera de esta alternativa. Este problema fundamental

"Las relaciones entre Rusia y Norteamérica no han variado" (Eisenhower)

Se equipa a los "Sabre" con un dispositivo lanza-cohetes que de un simple disparo puede derribar grandes aparatos

Los Angeles (California).—El último tipo de avión "Sabre" de reacción está equipado con un dispositivo automático eléctrico de lanzamiento de cohetes que puede derribar al mayor bombardero con un simple disparo, según declaran las autoridades aeronáuticas. Los cohetes tienen la velocidad aproximada de 3.200 kilómetros por hora. El avión puede ser dirigido hacia la zona de objetivo por "radar" de tierra. Después el piloto puede disparar sus cohetes sin ver el avión "enemigo", no siendo en la pantalla de "radar".—Efe

CLAVES SECRETAS

Washington.— El Gobierno piensa establecer un sistema nacional de claves y maniobras secretas para facilitar el descubrimiento de aviones "enemigos" que se aproximan a los Estados Unidos.

El sistema, semejante a las técnicas de identificación utilizadas durante la pasada guerra mundial, será ideado para completar las actuales defensas aéreas y reducir la necesidad de la interceptación de aviones no identificados por los cazas de reacción.

El plan, llamado "el sistema de identificación de corredores múltiples", está siendo elaborado por la aviación y la administración de aeronáutica civil. Implica el dar a los pilotos civiles planes secretos de vuelo para el acercamiento a los Estados Unidos y maniobras y claves secretas para usar si un

Una gratificación permanente en favor de los trabajadores de la industria eléctrica

Madrid.—El "Boletín Oficial del Estado" publicará mañana, entre otras, las siguientes disposiciones:

Trabajo.—Decretos por los que se dispone el cese en el cargo de delegado provincial de Trabajo de Santander de don Francisco Javier Ugarte Ramirez, y se nombra para el mismo cargo a don José Antonio Serrano de Fabio.

Orden por la que se establece una gratificación permanente en favor de los trabajadores incluidos en la legislación nacional de trabajo para las industrias eléctricas.—Cifra.

llas de bronce de la orden holandesa de la Ayuda Humanitaria, que el Gobierno de los Países Bajos ha concedido a cinco bravos pescadores de Pasajes, quienes con grave exposición de sus vidas se apresuraron a auxiliar al vapor holandés "Gemina", que el día 27 de Diciembre de 1951, desatendiendo los consejos de los prácticos, salió del puerto de Bilbao con un fuerte temporal de mar y posteriormente se hundió cerca de San Juan de Luz, pereciendo ahogados sus tripulantes.

Tito conferencia con Churchill y Eden, en medio de un gran misterio

Londres.—El dictador rojo Tito acudió al Foreign Office esta mañana, cuarto día de su visita a Inglaterra para celebrar una nueva entrevista con el secretario del departamento, Eden. A última hora fué modificado el programa, puesto que estaba previsto que la conferencia se celebrase en Downing Street, 10, residencia del primer ministro Churchill. Este no asistió a la reunión. Acompaña a Tito el ministro de Asuntos Exteriores de Yugoslavia, Popovic.

La reunión está rodeada de todo el secreto que envuelve a la estancia de Tito en Londres. La asistencia del secretario de Defensa, mariscal Alexander, da a entender que se tratan asuntos militares.—Efe.

CONVERSACIONES SOBRE CUESTIONES POLITICAS Y DE DEFENSAS

Londres.— Rodeados de una impenetrable barrera de sigilo y secreto, Tito ha discutido hoy cuestiones de política exterior y defensa con el primer ministro Churchill y el secretario del Foreign Office, Eden. En las conferencias que se celebraron primero en el Foreign Office, y después en el Ministerio de Defensa, participaron también el ministro británico de Defensa, el ministro de Estado, el embajador británico en Belgrado, secretario y subsecretario yugoslavos de Relaciones Exteriores, el embajador yugoslavo en Londres y ayudantes militares.

Las personalidades británicas fueron invitadas a un banquete por Tito en la Embajada roja yugoslava.—Efe.

La aviación ha dado cuenta de las normas que deberán seguir los aviones militares cuando vuelen cerca del "techo de acero".

Entre ellas figura la prohibición de volar dentro de una zona de treinta millas de anchura, a lo largo de la línea divisoria entre el Este y el Oeste.—Efe.

LA POLICIA LUCHA CONTRA MILLARES DE MANIFESTANTES

Bonn.—La policía ha combatido contra millares de manifestantes comunistas con mangueras de riego y pórcras, en el exterior del Parlamento alemán rodeado de alambradas, en tanto que en el interior el canceller Adenauer, apremiaba para la ratificación del Pacto del Ejército europeo. Dijo que la muerte de Stalin ha dado al Mundo un respiro para que la Europa occidental asegure su defensa.

LOS ACUERDOS, RATIFICADOS

Bonn.—Por 244 votos a favor, 165 en contra y dos abstenciones el Bundestag —Cámara baja— ha ratificado el tratado del Ejército europeo. Asimismo, el contrato de paz germano-aliado, fué ratificado por 226 votos a favor, 164 en contra y dos abstenciones.

Con estas decisiones, la Alemania occidental, es la primera de las seis naciones interesadas, en dar la aprobación parlamentaria a los acuerdos firmados en Bonn y París el pasado mes de Mayo.—Efe.

ENTREVISTA HIRO HITO - STEVENSON

Se concede mucha importancia a la visita del general Clark a Indochina

Tokio.—El candidato derrotado demócrata, Adlai Stevenson, ha pasado 36 minutos con el emperador Hiro Hito, en audiencia oficial, hoy jueves.—Efe

LEGA EL GENERAL CLARK A SAIGON

Saigón.—El jefe supremo de las fuerzas de las Naciones Unidas en el Extremo Oriente, general Clark, ha llegado en avión hoy para una visita de cuatro días a Indochina. El alto comisario francés Jean de Letourneau, ha dicho que se trata de una invitación personal suya "sin ninguna significación

particular, atribuida por la imaginación de algunas personas". LA VISITA SE CONSIDERA DE IMPORTANCIA EN WASHINGTON

Washington.—La visita del general Clark a Indochina, es considerada aquí como de la mayor importancia militar y diplomática. El comandante supremo de las fuerzas de las Naciones Unidas en Extremo Oriente, trata, al parecer, y en primer término, del cambio de equipos militares de instrucción, plan que, al parecer, tiene una especial relación con la estrategia anticomunista mundial.—Efe

Solemne conmemoración de la fiesta de San José

Con gran solemnidad se conmemoró en nuestra ciudad, la fiesta del glorioso Patriarca, San José.

En todos los templos se celebraron solemnes misas de comunión, siendo muchos millares los que en este día se acercaron a la Sagrada Mesa.

En la tarde, como final de la novena, hubo en los diversos templos solemnes funciones eucarísticas.

EN LA S. I. CATEDRAL

En el Santo Templo Metropolitano, se celebró con la solemnidad tradicional, la misa de San José, en la que predicó el muy ilustre señor don Julio Díez, cantándose después solemnes vísperas.

EN EL CEMENTERIO DE SAN JOSE

También, en el Cementerio municipal de San José, hubo los acostumbrados actos de la fiesta del Titular de la capilla y del Sagrado Recinto. Celebró la misa el capellán del mismo y presidió la ceremonia religiosa la Comisión del Ayuntamiento, presidida por el teniente de alcalde, señor Martínez Ronda.

Terminada la misa, se formó la procesión, que recorrió los patios del Cementerio, cantándose diversos responsos.

Poetas burgaleses a Logroño

El domingo se celebrará en el "Círculo de la Unión" la "Fiesta de la Poesía"

Con motivo de la "Fiesta de la Poesía", el próximo sábado y bajo la organización del Instituto de Estudios Riojanos—tendrá lugar en la hermosa capital logroñesa una brillante fiesta literaria, interviniendo los más destacados poetas de la Rioja, junto con varios representantes burgaleses especialmente invitados.

A tal fin se desplazarán a Logroño los poetas Julián Velasco de Toledo, Manuel Albiñana, Eduardo Valero y José María Sanz Briones.

El acto se celebrará en el paraninfo del Instituto de Enseñanza Media "Gonzalo de Berceo" y al mismo asistirán las autoridades.

Por lo que respecta a Burgos, también habrá "Fiesta de la Poesía" con motivo de la llegada de la primavera. Será el domingo, a mediodía, en el Círculo de la Unión, conforme a programa que confiamos dar a conocer anticipadamente.

¡¡APROVECHESE!!

Per 15 pesetas (como propaganda), puede Ud. adquirir un bonito lote de cartera Porta-Carnet y Petaca de fantasía, con material de última creación, grabado a fuego y en oro, con el escudo de cualquiera de los Clubs de Primera o Segunda División.

Pídale con la seguridad de que será bien atendido, a

Julio P. Marín

Apartado 733. Bilbao y se le remitirá contra reembolso.

Nota: Para comerciantes descuentos especiales.

ATENCION

La Lonja Conservera

ALMACEN DE CONSERVAS

Ventas por mayor y detall

Defensores Civiles y C/ Miranda (Junto Mercado Sur).

BURGOS

AVICULTORES

Hariñas puras de primerísima calidad máximo proteínas.

PIENSOS JOFER

Casa especializada en piensos avícolas

Daviz, 23. Tel. 1.304.—SEGOVIA.

Pídale gratis nuestro boletín con interesantes temas avícolas.

GUIA FACULTATIVA

- DOCTOR GARZON**
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER.—ESTERILIDAD
C/Alcazar, 3, 2.º. Tel. 1446
- V. OJEDA CARCEDO**
APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION
Análisis clínicos, Rayos X, Metabolometría.—Consulta de 10 a 2 y de 3 a 5
Vitoria, 20, 1.º.—Teléfono 1667
- JOSE ALONSO**
Medicina interna, corazón y nutrición
Consulta de 12 a 2 y de 4 a 6
Espolón, 32.—Teléfono 1912
- E. Vignalondo Errasti**
GARGANTA, NARIZ Y OIDOS
Vitoria, 16.—Teléfono 3092
- DR. SANCHEZ DIAZ**
GARGANTA, NARIZ Y OIDOS
General Santolices, 17, 1.º.—Tel. 3247
- GUTIERREZ SESMA**
PUERICULTOR OFICIAL
ENFERMEDADES DE LOS NIÑOS
Consulta de 10 a 12 y de 3,30 a 4,30
San Juan, 27, 1.º
- Clodealde Padilla**
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER
San Juan, 22.—Teléfono, 1855
- MANUEL MEDRANO CAMARA**
MEDICINA GENERAL
Consulta de 2 a 4
Paloma, 35
- J. VELASCO**
Del Hospital Provincial
PULMON Y CORAZON
RAYOS X.—ELECTROCARDIOGRAFIA
Consulta de 12 a 2 y de 3 a 5
Santander, 19, 2.º.—Teléfono 1533

Sobre los aumentos de rentas urbanas

El Gobierno, por Decreto de 17 de Mayo de 1952, y para lograr una equitativa coordinación de los intereses en juego en las relaciones arrendatarias urbanas, autorizó, con carácter general, unas reducidas elevaciones en las rentas de las viviendas y locales de negocio construidos o habitados por primera vez antes del 15 de Julio de 1936.

Este Decreto, no discrimino, por su misma no a generalidad, entre inquilinos y arrendatarios que usan por sí mismos de las viviendas y locales arrendados, de aquellos otros que a través del subarriendo y otras figuras jurídicas, permitidas o toleradas por la Ley, se hacen mérces mercederos de la protección social que representa la tasa de alquileres y rentas, en cuanto la utilizan generalmente para obtener un lucro con bienes jurídicos de propiedad ajena.

Por ello, el Gobierno ha aprobado el Decreto de 6 de Marzo de 1952 por el que se permite una nueva elevación de rentas en determinados casos que a continuación estudiaremos, y apoyada en las consideraciones morales anteriores, contenidas en el preámbulo de susodicho Decreto.

Asimismo, esta disposición legal restringe la cesión de viviendas en la forma que detallaremos y de nuevas rentas en el arrendamiento de nuevos contratos de arriendo, en cuyos casos también concurrirán circunstancias que han movido a compensar en mayor grado la retribución debida a la propiedad.

Y dada la importancia y trascendencia de cuanto supone modificaciones y elevaciones de rentas y variaciones en la regulación arrendataria urbana, escribimos estas líneas para aclaración de los tres conceptos contenidos en el importante Decreto de referencia, que pasamos a glosar, separando cada uno de los tres extremos contenidos en el mismo.

ELEVACION DE RENTAS

El artículo primero del Decreto que comentamos establece un nuevo aumento de la renta de las viviendas, construidas o habitadas por primera vez antes del 15 de Julio de 1936, siempre y cuando que esas viviendas se encontraran en alguna de las situaciones siguientes: Subarrendadas total o parcialmente; cuando el inquilino, tome a su cargo la manutención, mediante precio, de los que con él ocupen la vivienda, cuyo contrato se considera de hospedaje; cuando convivan con el inquilino hasta dos personas extrañas a su familia y los hijos de cualquiera de ellas; por último, cuando el inquilino subroga en los derechos y obligaciones propios del contrato de inquilinato, a sus parientes dentro del segundo grado que vivan con el habitualmente, con un año de antelación por lo menos, y previa notificación fehaciente de tal subrogación al arrendador.

En estos cuatro casos de subarrendo, hospedaje, convivencia o cesión de parientes, la renta del inquilino podrá ser incrementada en todo el territorio nacional, independientemente y además de los aumentos del Decreto de 17 de Mayo de 1952, y a partir del próximo día uno de Abril, con los siguientes porcentajes sobre la renta base del 15 de Julio de 1936: 20 por 100 si el contrato tuere anterior al primero de Enero de 1945; un 15 por 100 cuando se hubiere otorgado entre esta fecha y el 17 de Julio de 1936, y con un 10 por 100 si fuere posterior a esta fecha.

Los locales de negocio, construidos o habitados por primera vez antes del 15 de Julio de 1936, que estuvieran total o parcialmente subarrendados, podrán aumentarse un 20 por 100 distribuido en un 10 por 100 a partir de primero de Abril y el otro 10 en Julio del año en curso, independientemente de los aumentos del 40 por 100 y 60 por 100 determinados en el apartado b) del artículo 118 de la Ley de Arrendamientos Urbanos y artículo segundo del Decreto de 17 de Mayo de 1952.

Ambas disposiciones, ajustadas a moral y a derecho, vienen a incrementar la renta de quienes especulan con la propiedad urbana ajena generalmente por situaciones jurídicas extrañas a la voluntad del arrendador y creadas por imperativos de la Ley, y dado que, como dice referido preámbulo del Decreto, quienes se encuentran en tal situación son menos mercederos de protección social:

ESTABLECE el artículo cuarto de este Decreto, reformando el párrafo tercero del artículo 20 de la vigente Ley de Arrendamientos Urbanos, que cuando por extinción del arrendamiento, fueren desalojados las viviendas o locales de negocio, construidos o habitados por primera vez antes del 15 de Julio de 1936, y se otorgare nuevo contrato de arrendamiento, podrá asignarse como renta la vigente en 15 de Julio de 1936, incrementada en su caso con el triple de los porcentajes del artículo 118, más una cantidad equivalente al 20 por 100 del total, lo que viene a constituir un aumento sobre el texto de la Ley de Arrendamientos Urbanos, elevando al triple referidos porcentajes, inspirándose esta modificación, según su preámbulo, en el propósito de equidad que debe inspirar siempre el derecho.

Esta modificación sirve para fijar en todo caso, cuando queda libre un piso o local, la renta base o renta legal de los mismos, pero ello no impide, a nuestro modesto juicio, el que arrendador y arrendatario puedan pactar en arrendamientos sucesivos rentas superiores de conformidad al párrafo primero del mismo artículo 120 de la vigente Ley de Arrendamientos Urbanos, que admite la voluntad expresa o tácita para pactar rentas superiores a la legal y que dicha disposición resulta válida, a incluso obligatoria tanto para los contratadores del arrendamiento como para el nuevo titular.

SUBROGACION FAMILIAR

Por último, el artículo quinto del Decreto, limita el beneficio de subrogación familiar establecido en los artículos 71 y 72 de la Ley de Arrendamientos Urbanos conforme a los cuales, si durante la vigencia de un contrato de inquilinato, falleciera el inquilino, su cónyuge, si conviviera con él, y sus parientes hasta el tercer grado por consanguinidad o afinidad, que habitaren en la vivienda

con un año de anterioridad al óbito, podrán continuar ocupandola y a necesidad de celebrar nuevo contrato, quedando subsistente el otorgado a favor del titular fallecido y señalándose el orden de prelación si los beneficiarios del Derecho no desistieren conjuntamente del derecho de los de doble vínculo y consanguinidad y en caso de igualdad, en favor del que tuviere mayor número de cargas familiares y padres septuagenarios.

Y la disposición que comentamos limita y restringe este beneficio, reduciéndolo en favor del cónyuge conviviente y parientes hasta el segundo grado de consanguinidad, quedando eliminada del beneficio de esta subrogación, por consiguiente, los parientes dentro del tercer grado por consanguinidad y afinidad, aunque la disposición no lo establece, que la disposición no lo establece, que también quedan eliminados los parientes por afinidad, con lo que se restringe la amplitud exageradamente proteccionista de los artículos referidos.

Tales son, en síntesis, las modificaciones introducidas en la Ley de Arrendamientos Urbanos vigente y que vienen a ser el segundo paso firme de reivindicaciones en favor de la propiedad urbana, precisas, justas y equitativas y que por ello han de ser perfectamente acogidas, resistiendo manifestar que la Cámara de la Propiedad, con el fin de divulgar y establecer la aplicación de esta disposición tiene establecido un servicio especial informativo y aclarativo de estos conceptos legales que vienen a modificar partes sustanciales de la vigente Ley reguladora de la materia y que hacen prever una próxima reforma definitiva de la misma, de conformidad con el espíritu de los deseos expresados por las Cámaras Oficiales de la Propiedad Urbana de toda España en la reciente Asamblea Nacional celebrada en los últimos días del pasado mes de Febrero en Madrid.

MAQUINARIA MODERNA, PERSONAL SELECCIONADO, INDISPENSABLES PARA CONSEGUIR MAXIMA PERFECCION Y MEJORES PRECIOS

TARJETAS - CARTAS - FACTURAS
FOTOCOPIAS - HOJAS DE PROPAGANDA - CATALOGOS - REVISTAS
MEMORIAS - ETC.

Talleres Gráficos "Diario de Burgos"

Vitoria, 13 - Apartado 46 - Teléfono 2015

INTERESES DEL LABRADOR

Más de 25.000 labradores y ganaderos se capacitarán este año

Las escuelas de capataces, cantera de técnicos medios para nuestro agro

Por Enrique TORRES

La agricultura española necesita cada día mayor número de obreros cualificados, porque de nada serviría multiplicar las obras hidráulicas para extender las ventajas del regadío; tratar de racionalizar los cultivos con el fin de aumentar la producción y superar los índices de rendimiento de la tierra, y en suma, propugnar una política de defensa de los intereses económicos del agro, si el factor hombre no respondiera o no estuviese preparado, técnica y moralmente, para este proceso de elevación y mejora total de nuestro campo.

Así lo han entendido los Gobiernos españoles que, participando del sentir general, y desde que termino nuestra guerra de liberación, se preocupan de este problema y desarrollan, cada vez con mayor intensidad, mediante la actividad desplegada ahora por la Dirección General de Coordinación, Crédito y Capacitación del Ministerio de Agricultura, un amplio programa de enseñanzas agrícolas a través de dos métodos de gran eficacia: el de la divulgación, dirigido masivamente a todos los labradores y ganaderos por medio de la radio, el cine y las publicaciones sobre temas monográficos o específicos, y el de la educación o formación del individuo con fines de selección de élites, mediante la organización y elevación del nivel social del trabajador agrícola, mediante los cursos sobre especialidades determinadas (avicultura, apicultura, poda, etc.) y las Escuelas de Capataces.

De sobra son conocidas las emisiones semanales de radio sobre temas agrícolas, cada día escuchadas con mayor interés en los medios rurales españoles, la difusión alcanzada por los folletos y hojas divulgadoras que edita el Ministerio y, en general, la atención que presta hoy todo el país a las cosas del campo, gracias a esta labor propagandística.

En cuanto a los cursillos, la mayor concurrencia que se aprecia en los mismos y los resultados prácticos que están dando, denotan su eficacia, tarea en la que colaboran moral y económicamente con el Ministerio, la Delegación Nacional de Sindicatos, a través de las Cámaras Oficiales y Sindicatos Agrarios y la Delegación Nacional de la Sección Femenina, por la Escuela Nacional de Mando de Aranjuez y sus granjas-escuelas reparadas en toda España.

Sin limitación de número de alumnos, con una duración media de quince a veinte días, y ambientados en el propio medio rural, la eficacia de estos cursos está garantizada por la experiencia e idoneidad del personal que los dirige, todo el técnico al servicio del Ministerio de Agricultura.

LAS ESCUELAS DE CAPATACES

Mémos conocidas son, sin embargo, no obstante ser más ambiciosas e importantes en sus fines, las Escuelas de Capacitación, de las que hoy funcionan en España ocho, distribuidas por todas las regiones (La Coruña, Valladolid, Talavera de la Reina, Sevilla, Albacete, Quinto de Ebro, en

Asamblea general de la Previsión

Por el ministro de Trabajo, se ha fijado la fecha del 25 de Mayo próximo para la celebración en Madrid de la primera gran Asamblea del Instituto Nacional de Previsión, que tratará temas de gran interés y examinará la obra realizada en materia de Seguros Sociales obligatorios por el Instituto en estos últimos años.

A esta Asamblea, que presidirá el ministro, señor Giron de Velasco, concurrirán, según el decreto que el Instituto, los representantes de todos los Consejos provinciales de España y los consejeros y altos jerarcas del Instituto y de la Dirección General de Previsión.

Nuevos hogares

Larrosa - Sancho

A las once de la mañana del día de ayer, en la Iglesia de San Nicolás de Bari, profundamente adornada e iluminada, se celebró el matrimonial enlace de la bella y distinguida señorita Esther Sancho Cubillo con el joven José-Luis Larrosa López, del comercio de esta plaza.

Los novios hicieron su entrada en el templo a los acordes de una marcha nupcial. La novia lo hizo del brazo de su padrino don Julián Hilario Díez, que actúa en representación de don Tomás García (industrial), y el novio del brazo de su madre y madrina, doña Natividad Martínez Pardo. La misa fue amenizada por un selecto conjunto musical y durante ella cantó el Ave María, de Gounod y la plegaria "Bendita sea tu pureza", de Leticia P. de Carré, la soprano lírica señorita Ana María Alarcía, prima del contrayente, que lo hizo magistralmente.

Concluido el acto religioso, se procedió a cumplir con el requisito civil del matrimonio ante la representación judicial. Por parte de la novia suscribieron el acta sus hermanos, don Serafín y don Salvador (industriales) y don Guillermo Espallargas (Industrial de Miranda de Ebro) y por el novio su hermano Oscar Larrosa (alerez médico), sus tíos don Manuel Alarcía y don Francisco Díez Barbero, don José Costa (todos del comercio de esta plaza) y don Francisco Martínez (practicante).

La feliz pareja, familiares e invitados, se reunieron después en el Hotel España donde fue servido un suculento almuerzo.

Los nuevos señores Larrosa-Sancho, a los que deseamos un sin fin de venturas en su nuevo estado, salieron en viaje de luna de miel a Zaragoza, Barcelona, Valencia y Madrid.

Por el ministro de Trabajo, se ha fijado la fecha del 25 de Mayo próximo para la celebración en Madrid de la primera gran Asamblea del Instituto Nacional de Previsión, que tratará temas de gran interés y examinará la obra realizada en materia de Seguros Sociales obligatorios por el Instituto en estos últimos años.

A esta Asamblea, que presidirá el ministro, señor Giron de Velasco, concurrirán, según el decreto que el Instituto, los representantes de todos los Consejos provinciales de España y los consejeros y altos jerarcas del Instituto y de la Dirección General de Previsión.

Nuevos hogares

Larrosa - Sancho

A las once de la mañana del día de ayer, en la Iglesia de San Nicolás de Bari, profundamente adornada e iluminada, se celebró el matrimonial enlace de la bella y distinguida señorita Esther Sancho Cubillo con el joven José-Luis Larrosa López, del comercio de esta plaza.

Los novios hicieron su entrada en el templo a los acordes de una marcha nupcial. La novia lo hizo del brazo de su padrino don Julián Hilario Díez, que actúa en representación de don Tomás García (industrial), y el novio del brazo de su madre y madrina, doña Natividad Martínez Pardo. La misa fue amenizada por un selecto conjunto musical y durante ella cantó el Ave María, de Gounod y la plegaria "Bendita sea tu pureza", de Leticia P. de Carré, la soprano lírica señorita Ana María Alarcía, prima del contrayente, que lo hizo magistralmente.

Concluido el acto religioso, se procedió a cumplir con el requisito civil del matrimonio ante la representación judicial. Por parte de la novia suscribieron el acta sus hermanos, don Serafín y don Salvador (industriales) y don Guillermo Espallargas (Industrial de Miranda de Ebro) y por el novio su hermano Oscar Larrosa (alerez médico), sus tíos don Manuel Alarcía y don Francisco Díez Barbero, don José Costa (todos del comercio de esta plaza) y don Francisco Martínez (practicante).

La feliz pareja, familiares e invitados, se reunieron después en el Hotel España donde fue servido un suculento almuerzo.

Los nuevos señores Larrosa-Sancho, a los que deseamos un sin fin de venturas en su nuevo estado, salieron en viaje de luna de miel a Zaragoza, Barcelona, Valencia y Madrid.

MAQUINARIA MODERNA, PERSONAL SELECCIONADO, INDISPENSABLES PARA CONSEGUIR MAXIMA PERFECCION Y MEJORES PRECIOS

TARJETAS - CARTAS - FACTURAS
FOTOCOPIAS - HOJAS DE PROPAGANDA - CATALOGOS - REVISTAS
MEMORIAS - ETC.

Talleres Gráficos "Diario de Burgos"

Vitoria, 13 - Apartado 46 - Teléfono 2015

INTERESES DEL LABRADOR

Más de 25.000 labradores y ganaderos se capacitarán este año

Las escuelas de capataces, cantera de técnicos medios para nuestro agro

Por Enrique TORRES

La agricultura española necesita cada día mayor número de obreros cualificados, porque de nada serviría multiplicar las obras hidráulicas para extender las ventajas del regadío; tratar de racionalizar los cultivos con el fin de aumentar la producción y superar los índices de rendimiento de la tierra, y en suma, propugnar una política de defensa de los intereses económicos del agro, si el factor hombre no respondiera o no estuviese preparado, técnica y moralmente, para este proceso de elevación y mejora total de nuestro campo.

Así lo han entendido los Gobiernos españoles que, participando del sentir general, y desde que termino nuestra guerra de liberación, se preocupan de este problema y desarrollan, cada vez con mayor intensidad, mediante la actividad desplegada ahora por la Dirección General de Coordinación, Crédito y Capacitación del Ministerio de Agricultura, un amplio programa de enseñanzas agrícolas a través de dos métodos de gran eficacia: el de la divulgación, dirigido masivamente a todos los labradores y ganaderos por medio de la radio, el cine y las publicaciones sobre temas monográficos o específicos, y el de la educación o formación del individuo con fines de selección de élites, mediante la organización y elevación del nivel social del trabajador agrícola, mediante los cursos sobre especialidades determinadas (avicultura, apicultura, poda, etc.) y las Escuelas de Capataces.

De sobra son conocidas las emisiones semanales de radio sobre temas agrícolas, cada día escuchadas con mayor interés en los medios rurales españoles, la difusión alcanzada por los folletos y hojas divulgadoras que edita el Ministerio y, en general, la atención que presta hoy todo el país a las cosas del campo, gracias a esta labor propagandística.

En cuanto a los cursillos, la mayor concurrencia que se aprecia en los mismos y los resultados prácticos que están dando, denotan su eficacia, tarea en la que colaboran moral y económicamente con el Ministerio, la Delegación Nacional de Sindicatos, a través de las Cámaras Oficiales y Sindicatos Agrarios y la Delegación Nacional de la Sección Femenina, por la Escuela Nacional de Mando de Aranjuez y sus granjas-escuelas reparadas en toda España.

Sin limitación de número de alumnos, con una duración media de quince a veinte días, y ambientados en el propio medio rural, la eficacia de estos cursos está garantizada por la experiencia e idoneidad del personal que los dirige, todo el técnico al servicio del Ministerio de Agricultura.

LAS ESCUELAS DE CAPATACES

Mémos conocidas son, sin embargo, no obstante ser más ambiciosas e importantes en sus fines, las Escuelas de Capacitación, de las que hoy funcionan en España ocho, distribuidas por todas las regiones (La Coruña, Valladolid, Talavera de la Reina, Sevilla, Albacete, Quinto de Ebro, en

La Feria de San José en Melgar de Fernamental

Se registró una entrada de tres mil cabezas

Melgar de Fernamental. (De nuestro corresponsal).— Desde varios días antes del comienzo de la Feria de San José, se ha advertido gran animación en esta villa y ha sido muy numerosa la concentración de diversos animales, habiéndose ocupado todas las cuadras desde hace tiempo.

El día 13 amaneció nublado y esto hizo que acudiera menos público de lo que se esperaba; pero esto lleva la contrapartida de que la lluvia caída—aunque poca—previo gran contenido entre los ganaderos y agricultores.

Igualmente el día de ayer, festividad de San José, amaneció gris, pero a pesar de ella la concurrencia ha sido muy grande. Diversos autobuses procedentes de muy distintos puntos trajeron a Melgar a grandes contingentes de viajeros. La entrada de ganado puede calcularse en cerca de tres mil cabezas, entre ganado mular, asnal y caballar, principalmente de estas dos últimas especies.

Por la mañana, en el recinto ferrial se desprendió un cable de conductividad de energía eléctrica y el alboroto que ello originó fue enorme, pero afortunadamente no ocurrió ninguna desagracia.

Se han hecho pocos tratos, ya que generalmente estos dos primeros días sirven de tanteo y es de esperar que en los dos próximos se efectúen muchas transacciones.

Con B.O.A.C. más seguros

Sean quienes sean, BOAC está especializada en tratar a toda clase de pasajeros. Ofreciendo siempre la seguridad primario, con sus aviones ultramodernos, en unos servicios más rápidos los garantiza un viaje cómodo y tranquilo. Viaje usted tranquilo sin ninguna preocupación, como pueden estar tranquilos los que permanecen en tierra, tanto en el lugar de embarque como en el punto de destino, porque

BOAC se cuida de todos los detalles

VUELE POR BOAC

Para Informes y Reservas, consulte a su AGENTE DE VIAJES AUTORIZADO (sin recargo) o a LINEAS AERAS BRITANICAS: (en España) Avenida José Antonio, 68 - Madrid - Teléfono 21 40 40. (en Barcelona) Avenida José Antonio, 61 - Barcelona - Teléfono 21 64 75.

LINEAS AERAS BRITANICAS

LOLISEO

«Más allá del Missouri»

No obstante el reclamo que supone el reparto de esta película a base de nombres tan conocidos como Clark Gable, Elena Márquez—Incorporada al cine americano—Ricardo Montalban, Adolphe Menjou, etc., la verdad es que a la cinta le falta tema, lo mismo que le sobran diálogos.

En realidad, "Más allá del Missouri" no es sino un documental relativo a la vida y costumbres de los cazadores en la América no explorada por los blancos. En esto es forzoso reconocer que la ambientación ha sido lograda, pues para mayores alicientes se ha recurrido al tecnicolor. La demás no brinda ninguna atracción, ya que el film ha sido logrado con notoria lentitud en la acción hasta el punto de llegar a fatigar en muchas partes.

El director, William A. Wellman, se ha recreado en la captación de imágenes y, ciertamente, ha logrado recoger paisajes francamente buenos.

Para terminar diremos que por su ingenuidad resulta película apta para todos los públicos aunque ya hemos dicho que la falta de interés y acción son bien ostensibles a todo lo largo de la proyección.

GORDON

«La ciudad se defiende»

Sigue el cine italiano ofreciéndonos nuevas cintas de su peculiar escuela, nacida y consolidada en los hechos sucesivos de la post-guerra. "La ciudad se defiende" dirigida por Pietro Germi tiene por fondo argumental el contenido de un drama policiaco hondamente expresivo y fuerte, como corresponde a las características predominantes del actual cine italiano, si bien, en este caso, el asunto tiene abundantes precedentes en los estudios americanos.

La cinta, pretende y logra exaltar la labor de la Policía frente a delincuentes y criminales. Para ello ha sido montado un excelente guión literario en el que cada personaje ocupa un lugar de un peso directo, contribuyendo a su propia psicología y huyendo de deformaciones. Los episodios de que consta "La ciudad se defiende" han sido bien realizados y mejor dotados con lo cual el interés se mantiene hasta el desenlace. En síntesis, una buena película, seleccionadora, aunque con los naturales errores derivadas de la dureza moral de personajes y ambiente.

Tiene el film una excelente interpretación a cargo de Renzo Bardini, Cirio Lillobrigida, Colette Greco y otros.

CRONICAS DE LA PROVINCIA

Miranda

MONTAÑEROS DE LA SOCIEDAD DEPORTIVA "DEOBREGA"

Por estos deportistas ha sido ultimado el calendario oficial para el presente año que dará comienzo el día 12 de Abril. En dicho día la excursión será al Umión (Obarenes), con altura de 1.434 metros donde se colocará un buzón.

Las restantes excursiones oficiales serán: 10 Mayo, al monte Amboto (Duranguazudo), con 1.310 metros. Junio, 29, al San Lorenzo (Demanda), 2.260 metros; Julio, 19, al Monte Gorbea, 1.475 metros y la última, el 16 de Agosto, a los picos de Urbión, 2.228 metros.

Además de estas oficiales excursiones se celebrarán otras a Tolosa, Orduña, La Mota (Sobón), Altkorri, Filir (Obarenes) y Peña Urbasa, de Alsaba.

Buen año espera a estos entusiastas montañeros que en el segundo año de vida, forman ya un programa magnífico y mantienen relaciones amistosas con los de Logroño, Vitoria, Burgos, Bilbao, y otras ciudades.

VELADAS TEATRALES DE LA COFRADIA DE SAN JUAN DEL MONTE

De verdadero éxito artístico puede catalogarse el obtenido el sábado pasado por el magnífico conjunto de variedades compuesto por aficionados que actuó en el Teatro Cinema.

Todos y cada uno de los artistas que tomaron parte tuvieron una actuación lucidísima y fueron objeto de numerosas ovaciones por el público, que obligó a bisar la mayor parte de los números.

Aunque de una manera muy somera hemos de destacar la actuación de los "veteranos" actores locales Ramón Brun y César González; del cantador San Segundo y de Adita Corral, en sus melodías modernas; Josefina González, bailarinas; Pauji García, la revelación del año, en joyas, que juntamente con el trio Murado de canto y baile, demuestran lo mucho y bueno que hay en Miranda.

De los artistas forasteros que coadyuvaron al gran éxito, hemos de destacar a Tomás García, de Haro, primer premio de Bilbao, un verdadero artista; Carmen Lozano, primer premio de Bilbao, Salamanca y Madrid y Juan Santos, estilista andaluz.

Tuvo una gran actuación el quinto Guadalupe, primer premio de San Sebastián, del año actual, que tuvo que cantar muchas canciones. Y colaboró grandemente a este éxito el guitarrista irunés Javier Sambo.

En el escenario actuó la "Orquesta Danubio" reforzada con elementos forasteros y actuando de director y pianista Leopoldo Viguir, de Haro, siendo también de dicha población riojana el saxofón, trompeta y violonista que la reforzaron.

Al final se cantó por todos y muy bien el himno de San Juan del Monte. Un gran éxito de esta popular cofradía, que presentó magnificamente

Mecerreyes

DE ACCION CATHOLICA

Hemos recibido la grata visita de los burgaleses señoritas Concepción Gutiérrez y Carmen Jiménez y señores don Francisco Olmedo y don Zacarías Manzanilla, celosos propagandistas, dignos representantes de las cuatro ramas del Consejo Diocesano de Acción Católica, que en misión de apostolado se dirigieron en sendas conferencias al espíritu religioso de los habitantes de esta villa que recibieron con sumo agrado la semilla en sus almas depositada y que, en su día, con la gracia de Dios fructificará. Que así sea.

NIÑAS QUE TRIUNFAN

En el certamen organizado con motivo del XXXV Congreso Eucarístico Internacional de Barcelona la Comisión de trabajos escolares ha concedido primer premio, de quinientas pesetas y diploma a las simpáticas niñas Carmen Martínez Vicario y Puri Santamaría Alonso, aventajadas alumnas de la escuela nacional de esta villa. Precisamente y en el mismo certamen fueron asimismo premiadas con cien pesetas por la Junta Diocesana.

Nuestra más cordial enhorabuena a las niñas, a sus padres y a su distinguida profesora señorita Espiga.

NEOBOLICAS

En Burgos, donde reside, ha fallecido recientemente nuestro estimado y distinguido paisano don Estoril Arribas Moral, teniente retirado de la Guardia Civil, persona que por su bondad gozaba de generales simpatías en esta villa de su naturalidad, donde su muerte ha sido muy sentida. Reciban sus hijos, buenos amigos nuestros, y demás familiares el testimonio de nuestro más sentido pésame.

Asimismo, en pleno juventud, han rendido tributo a la muerte don Federico Lozano y doña Damiana Arribas Alonso, hijos también de Mecerreyes, a cuyos familiares acompañamos en su justo dolor.

Que en paz descanse.

NIUEVOS HOGARES

Han contraído matrimonio en esta parroquia don José María Alonso Fernández, sargento de Caballería, en Madrid, con doña Paulina González Vitorio, con don Jesús González Vicario con doña Jacinta Alonso Alonso. Les deseamos interminable luna de miel.

El corresponsal

Arauzo de Miel

CONATO DE INCENDIO

El sábado, a las seis de la tarde, se declaró un incendio en la casa de Tomás Martí. Al resplandor de las llamas acurrió el vecindario que sofocó el fuego rápidamente. La causa fue debida a que se quemó el hornillo de la chimenea, sin más consecuencias que el susto.

AGRICULTUR

Por causa de las fuertes heladas y el frío reinante, a pesar de lucir el sol, empleaban a sentirse preocupados los labradores, por sus pastos y labores de siembra.

Stadolum

Suplemento deportivo Diario de Burgos - Viernes 20 de Marzo de 1953

España derrotada a Bélgica por 3 - 1

La selección nacional convenció plenamente por su compenetración

Dominó con intensidad a sus contrarios y el resultado no refleja la marcha del partido

Venancio y Marcet (2) autores de los goles

Barcelona.--España ha vencido a Bélgica por 3-1 en el encuentro internacional jugado esta tarde en Las Corts. Venció España y convenció porque la selección nacional realizó un encuentro magnífico, con juego preciso y compenetrado, faltándole tan sólo mayor acierto en el remate, que prodigarán todos sus delanteros. Bélgica, ante el magnífico juego de España sólo ha podido dedicarse a la defensa.

Lleno sin apretones en las entradas de pie y muchos claros en las de asiento, calculándose en cuarenta y cinco mil los espectadores de un aforo de cincuenta y cinco mil.

El terreno se encuentra en mejor estado del que se esperaba. Sólo aparece ligeramente embarrado en algunas zonas.

Presidió en el palco de honor el presidente de la Real Federación Española de Fútbol, señor Sancho Dávila con el embajador de Bélgica en España, príncipe de Ligne, acompañado de su esposa.

A las 4'25 saltan al terreno los equipos juntamente con el árbitro señor De- Reis y los jueces de línea. Muchos aplausos y suenan los Himnos nacionales de ambos países en medio del mayor silencio. Intercambio de banderines entre Gainza y el capitán del conjunto belga. España viste la clásica elástica roja y pantalón azul. Los belgas jersey blanco y pantalón negro.

Los equipos se alinearon así:
España. -- Ramallets; Navarro, Biosca, Garay; Bosch, Puchades; Basora, Marcet, Venancio, Panizo y Gainza.

Bélgica. -- Seghers; Dirick, Carre, Van Brandt; Van der Auwers, Mees; Lambrechts, Anoul, Coppens, Staetmans y Janssens.



MAR CET

Comienza el partido a las 4'32 poniendo la pelota en juego Coppens. España juega con el viento a su favor. Los pases rasos españoles imponen el dominio nacional, con jugadas peligrosas por el lado izquierdo. Falta precisión en el tiro y la mayor parte de las incursiones sobre el marco mueren en los pies de la defensa belga y cuando alguno de los tiros van bien dirigidos Seghers los detiene con seguridad. Transcurre el juego con intenso dominio español y un tiro de Marcet roza el poste. Los avances por el lado de Gainza se suceden una y otra vez aunque sus centros no encuentran el apetecido realizador. A los seis minutos llega el primer córner contra Bélgica que remata Marcet alto.

Sigue el dominio abrumador de España y los belgas no llegan a la meta de Ramallets hasta el minuto once en que una falta de Garay la saca Van der Auwers y detiene Ramallets. Se sigue jugando en campo belga y van transcurridos quince minutos.

Se rehace algo el equipo belga que actúa hasta ahora a la defensiva y realiza algunas incursiones que corta con seguridad la defensa española.

A los 19 minutos primer córner contra España bien resuelto por Ramallets. Vuelve a dominar España y la defensa plantada en medio del terreno sirve balones al ataque. Bosch está realizando un gran encuentro y en cambio Puchades flaquea algo, aunque tiene gran seguridad en el corte, sirve mal la pelota. Tampoco Marcet acaba

(Pasa a la página central)

BURGOS, 2 - D. ALAVES, 1

Este resultado obliga a jugar un nuevo partido para decidir la eliminatoria

Encuentro de características genuinamente coperas resuelto tres minutos antes del final

El partido Burgos-Alavés fué y tuvo todas las características coperas. Es decir, sobre la belleza del juego predominaron otras cualidades: por ejemplo, la de dureza, muchos nervios sueltos, imprecisión... Partido de Copa, en fin, con sus varios defectos y poquitas virtudes. Pero, todo esto lo iremos analizando a "grosso modo" y por ahora nos fijaremos en los preliminares.

Estos tuvieron un matiz que denunciaba la existencia de cierto acontecimiento. Habían llegado federativos nacionales y guipuzcoanos y equipo arbitral neutral. Por cierto que a este respecto y a ruego de los directivos alavés vamos a hacer una aclaración. Es la de que ellos no recusaron al señor Múgica, sino que el propio Colegio Nacional de Arbitros, después de haber nombrado al anterior, juzgó oportuno cambiar por el señor Blanco Quintas.

Y vamos ya con el partido, propiamente, dicho. Se inició éste en una atmósfera de extraordinaria expectación. El Alavés salió desde el principio con táctica marcadamente defensiva, pues se veía a Echandia metido entre los medios y el otro interior, Enrique, también estaba atento para acudir siempre que fuera preciso en apoyo de las líneas zagueras. Sin embargo, de salida fué el Alavés quien atacó forzando incluso un córner en la jugada inicial.

Pero luego vino la réplica local. Esta fué vigorosa, rápida, entusiasta. Y entonces nos ofreció el Deportivo su funcionamiento táctico, centrado especialmente en la defensa. Se atacaba con cierta intensidad, Casiano movía algo la línea en estos minutos iniciales; pero esa premiosidad de siempre y ya característica en el conjunto local, impedía contar con esa décima de segundo, en cuanto a rapidez y decisión, que se precisa para vulnerar los reductos contrarios. Y aunque se ejercía presión, no se laboraba, no se generaba el momento preciso para dar paso al remate certero y eso que justamente a los 12 minutos



llegó una jugada bien clara para bator a Berasaluce. Hernando, en buen alarde de velocidad, recogió una pelota que iba a salir por la línea de meta, para centrar rápido, poniendo el balón delante de Casiano, quien a cinco metros escasos del marco tiró desviado.

Pudo ser esta jugada decisiva para los colores locales. En medio de esa euforia de los primeros momentos, funcionando el conjunto movido por un entusiasmo arrollador y con 78 minutos de tiempo hábil por delante, las perspectivas hubieran sido risueñas. Hemos de reconocer por otra parte que el haber marcado en esa ocasión, con los nervios sin dominar y por tanto sin que el fútbol estuviera serenado, hubiera sido cosa de fortuna evidente. Y este es un factor que también está reñido con nuestros colores --sean blancos o rojos--, como más tarde se demostró en un tiro de Pirulo, a la salida de un córner, viéndose el balón devuelto por el lateral. Hubo en este tiempo fases en que el Alavés metió a sus once hombre, dentro de su zona, abandonando todo intento de ofensiva; mas no obstante, en sus escasos avances, se puso de manifiesto que en Gorospe tenían un hombre que aventajaba en rapidez a nuestra defensa central. Y esto constituía un serio peligro, que pasó a hacerse patente a los 31 minutos, en que Emery tuvo que salir "in extremis" para no hacerse con el balón. Afortunadamente Barrios vió bien la jugada y acudió a situarse bajo el marco, donde detuvo una pelota que había rebasado ya a nuestro cancerbero.

Y en la réplica vino el primer gol burgalés. Justamente a los 35

Berasaluce, el portero vitoriano, despeja de puño un balón bombeado sobre su marco, adelantándose al remate de Arias, en una jugada producida en la primera parte. Abajo, otra intervención del meta forastero, que para en el aire un remate de la delantera local.

(Fotos FEDE).

(Pasa a la página central)

Hay equipo nacional y muy bueno (Sancho Dávila)

Creo que se ha ganado bien, y cuando un equipo juega bien, debe ganar (Escartín)

Así ganó España ayer a Bélgica

(Viene de primera página).
de encontrar el puesto.
Se suceden varios córners contra Bélgica sin rematador. A los 33 minutos, Gainza realiza una jugada genial pero tampoco encuentra rematador.
PRIMER GOL



VENANCIO

En la parte superior, equipo de Burgos A de la Sección Femenina, que ayer se proclamó campeón, en el torneo provincial de dicha Organización, que ha venido disputándose estos días en el frontón cubierto de la Ciudad Deportiva. En la fotografía inferior, el conjunto de Villarcayo, que ha alcanzado el título de sub-campeón. (Fotos Fede)

En la parte superior, equipo de Burgos A de la Sección Femenina, que ayer se proclamó campeón, en el torneo provincial de dicha Organización, que ha venido disputándose estos días en el frontón cubierto de la Ciudad Deportiva. En la fotografía inferior, el conjunto de Villarcayo, que ha alcanzado el título de sub-campeón. (Fotos Fede)

En la parte superior, equipo de Burgos A de la Sección Femenina, que ayer se proclamó campeón, en el torneo provincial de dicha Organización, que ha venido disputándose estos días en el frontón cubierto de la Ciudad Deportiva. En la fotografía inferior, el conjunto de Villarcayo, que ha alcanzado el título de sub-campeón. (Fotos Fede)

En la parte superior, equipo de Burgos A de la Sección Femenina, que ayer se proclamó campeón, en el torneo provincial de dicha Organización, que ha venido disputándose estos días en el frontón cubierto de la Ciudad Deportiva. En la fotografía inferior, el conjunto de Villarcayo, que ha alcanzado el título de sub-campeón. (Fotos Fede)

En la parte superior, equipo de Burgos A de la Sección Femenina, que ayer se proclamó campeón, en el torneo provincial de dicha Organización, que ha venido disputándose estos días en el frontón cubierto de la Ciudad Deportiva. En la fotografía inferior, el conjunto de Villarcayo, que ha alcanzado el título de sub-campeón. (Fotos Fede)

En la parte superior, equipo de Burgos A de la Sección Femenina, que ayer se proclamó campeón, en el torneo provincial de dicha Organización, que ha venido disputándose estos días en el frontón cubierto de la Ciudad Deportiva. En la fotografía inferior, el conjunto de Villarcayo, que ha alcanzado el título de sub-campeón. (Fotos Fede)

En la parte superior, equipo de Burgos A de la Sección Femenina, que ayer se proclamó campeón, en el torneo provincial de dicha Organización, que ha venido disputándose estos días en el frontón cubierto de la Ciudad Deportiva. En la fotografía inferior, el conjunto de Villarcayo, que ha alcanzado el título de sub-campeón. (Fotos Fede)

En la parte superior, equipo de Burgos A de la Sección Femenina, que ayer se proclamó campeón, en el torneo provincial de dicha Organización, que ha venido disputándose estos días en el frontón cubierto de la Ciudad Deportiva. En la fotografía inferior, el conjunto de Villarcayo, que ha alcanzado el título de sub-campeón. (Fotos Fede)

En la parte superior, equipo de Burgos A de la Sección Femenina, que ayer se proclamó campeón, en el torneo provincial de dicha Organización, que ha venido disputándose estos días en el frontón cubierto de la Ciudad Deportiva. En la fotografía inferior, el conjunto de Villarcayo, que ha alcanzado el título de sub-campeón. (Fotos Fede)

En la parte superior, equipo de Burgos A de la Sección Femenina, que ayer se proclamó campeón, en el torneo provincial de dicha Organización, que ha venido disputándose estos días en el frontón cubierto de la Ciudad Deportiva. En la fotografía inferior, el conjunto de Villarcayo, que ha alcanzado el título de sub-campeón. (Fotos Fede)

En la parte superior, equipo de Burgos A de la Sección Femenina, que ayer se proclamó campeón, en el torneo provincial de dicha Organización, que ha venido disputándose estos días en el frontón cubierto de la Ciudad Deportiva. En la fotografía inferior, el conjunto de Villarcayo, que ha alcanzado el título de sub-campeón. (Fotos Fede)

En la parte superior, equipo de Burgos A de la Sección Femenina, que ayer se proclamó campeón, en el torneo provincial de dicha Organización, que ha venido disputándose estos días en el frontón cubierto de la Ciudad Deportiva. En la fotografía inferior, el conjunto de Villarcayo, que ha alcanzado el título de sub-campeón. (Fotos Fede)

En la parte superior, equipo de Burgos A de la Sección Femenina, que ayer se proclamó campeón, en el torneo provincial de dicha Organización, que ha venido disputándose estos días en el frontón cubierto de la Ciudad Deportiva. En la fotografía inferior, el conjunto de Villarcayo, que ha alcanzado el título de sub-campeón. (Fotos Fede)

En la parte superior, equipo de Burgos A de la Sección Femenina, que ayer se proclamó campeón, en el torneo provincial de dicha Organización, que ha venido disputándose estos días en el frontón cubierto de la Ciudad Deportiva. En la fotografía inferior, el conjunto de Villarcayo, que ha alcanzado el título de sub-campeón. (Fotos Fede)

Hay equipo nacional y muy bueno, declaran don Sancho Dávila

Muñoz Calero se muestra encantado con los debutantes Bosch y Garay

"La selección ha repetido hoy su gran actuación de Rio, frente a Inglaterra"

Todas las opiniones españolas muestran satisfacción

Barcelona. — Opiniones del bando español después del partido:

SANCHO DAVILA: "Más que el ganar, es que hay equipo y muy bueno".

MUNOZ CALERO: El juego que me ha gustado más ha sido el de Bosch y Garay, que, como debutantes en estas lides, fueron para mí los mejores".

GAINZA: En el equipo han respondido todos a las mil maravillas, y cuando un equipo juega debe ganar.

RAMALLETS: Ha jugado hoy la selección como nunca. Sólo recuerdo que en otra ocasión, y fue en Rio contra Inglaterra, actuó de igual manera. He hecho todo lo que he podido.

NAVARRO: Siempre gusta jugar en el equipo nacional.

BIOSCA: Contento y satisfecho. El delantero centro belga es muy bueno y de muchos recursos. Creo que todo el equipo respondió bien.

GARAY: Creo haber cumplido con la misión encomendada. Sujetar al extremo belga fue mi mayor preocupación, y creo haberlo logrado satisfactoriamente.

PUCHADES: Se ha jugado bien, y además se pudieron marcar más goles. En la primera parte me dominaban los nervios.

BOSCH: Muy emocionado por el primer partido internacional, y, además, por la brillante victoria alcanzada.

BASORA: Todo el equipo ha jugado muy bien. La defensa belga formaba un fuerte valladar.

MARCT: Muy contento por el desarrollo del encuentro y satisfecho por la consecución de dos goles.

VENANCIO: Muy bien el equipo español.

PANIZO: Satisfecho. Buena actuación de todo el equipo y la suerte en el tiro a puerta. Una victoria holgada que le hacía mucha falta al equipo nacional.

ESCARTIN: Creo que se ha ganado bien; cuando un equipo juega bien, debe ganar.

EIZAGUIRRE: Todos muy bien. El gol belga, imparable.

OPINIONES EN LA CASETA BELGA

Barcelona. — Después del partido, en los vestuarios del equipo belga reinaba un absoluto silencio.

EL PRESIDENTE DE LA FEDERACION BELGA señor Albert, manifestó:

"El resultado refleja claramente lo sucedido en el embarrado césped de Las Cortes. El equipo belga jugó bien, pero ha sido desbordado por la endiablada rapidez de los españoles. Me parecieron los mejores Navarro y Marct. El arbitraje del señor Reis, imparcial."

MERMANS: Jugador reserva en este caso por hallarse lesionado, dijo: Considero normal el resultado, que muy bien pudiera haber sido más holgado, ya que España tuvo muchas ocasiones de marcar, que fueron desperdiciadas por los delanteros, en especial por Venancio y Marct. Considero a la delantera española muy conjunta, pero poco efectiva. Los mejores Bosch, Biosca, Navarro, Gainza y Basora.

LAMBRECHTS, capitán del equipo belga, autor del único tanto extranjero; justo el resultado. Los españoles dominan mucho el balón y juegan con mucha rapidez. Garay es muy bueno y muy noble en sus entradas. El equipo español jugó mejor que Francia en nuestro último encuentro con este país.

SEGHERS, portero del equipo belga: El equipo español realizó un partido muy bueno. Los dos interiores, Panizo y Marct, lo mejor del equipo. El primer tanto lo pude parar, pero la pelota hizo un extraño y entró. El resultado es justo. Más rápido el equipo español, nos dominó.

CARRE: Mejor partido que en Francia. El equipo belga jugó peor. La rapidez de los españoles les dio la ventaja.

COPPENS: Biosca, muy duro y con el empleo constante de los codos. Poca técnica y cometiendo faltas. Su mejor calidad, el corte de cabeza, en donde llevó siempre ventaja por la estatura. El resultado pudo ser 4-1. El arbitraje, malo, pero sin favorecer a nadie.

EL ARBITRO, señor Dos Reis, dijo: "Buen partido en general. Los españoles, con mucha valentía y velocidad y con más técnica que en el último partido que presencié. Gainza, Bosch y Basora, los mejores españoles. El partido fue muy noblemente jugado por ambas partes."

El presidente de la Federación belga pasó a felicitar al señor Reis por su imparcial actuación. —Aññ.

Campeonato provincial de balón-volea de la S. F.



En la parte superior, equipo de Burgos A de la Sección Femenina, que ayer se proclamó campeón, en el torneo provincial de dicha Organización, que ha venido disputándose estos días en el frontón cubierto de la Ciudad Deportiva. En la fotografía inferior, el conjunto de Villarcayo, que ha alcanzado el título de sub-campeón. (Fotos Fede)

En la parte superior, equipo de Burgos A de la Sección Femenina, que ayer se proclamó campeón, en el torneo provincial de dicha Organización, que ha venido disputándose estos días en el frontón cubierto de la Ciudad Deportiva. En la fotografía inferior, el conjunto de Villarcayo, que ha alcanzado el título de sub-campeón. (Fotos Fede)

En la parte superior, equipo de Burgos A de la Sección Femenina, que ayer se proclamó campeón, en el torneo provincial de dicha Organización, que ha venido disputándose estos días en el frontón cubierto de la Ciudad Deportiva. En la fotografía inferior, el conjunto de Villarcayo, que ha alcanzado el título de sub-campeón. (Fotos Fede)

En la parte superior, equipo de Burgos A de la Sección Femenina, que ayer se proclamó campeón, en el torneo provincial de dicha Organización, que ha venido disputándose estos días en el frontón cubierto de la Ciudad Deportiva. En la fotografía inferior, el conjunto de Villarcayo, que ha alcanzado el título de sub-campeón. (Fotos Fede)

En la parte superior, equipo de Burgos A de la Sección Femenina, que ayer se proclamó campeón, en el torneo provincial de dicha Organización, que ha venido disputándose estos días en el frontón cubierto de la Ciudad Deportiva. En la fotografía inferior, el conjunto de Villarcayo, que ha alcanzado el título de sub-campeón. (Fotos Fede)

En la parte superior, equipo de Burgos A de la Sección Femenina, que ayer se proclamó campeón, en el torneo provincial de dicha Organización, que ha venido disputándose estos días en el frontón cubierto de la Ciudad Deportiva. En la fotografía inferior, el conjunto de Villarcayo, que ha alcanzado el título de sub-campeón. (Fotos Fede)

En la parte superior, equipo de Burgos A de la Sección Femenina, que ayer se proclamó campeón, en el torneo provincial de dicha Organización, que ha venido disputándose estos días en el frontón cubierto de la Ciudad Deportiva. En la fotografía inferior, el conjunto de Villarcayo, que ha alcanzado el título de sub-campeón. (Fotos Fede)

En la parte superior, equipo de Burgos A de la Sección Femenina, que ayer se proclamó campeón, en el torneo provincial de dicha Organización, que ha venido disputándose estos días en el frontón cubierto de la Ciudad Deportiva. En la fotografía inferior, el conjunto de Villarcayo, que ha alcanzado el título de sub-campeón. (Fotos Fede)

En la parte superior, equipo de Burgos A de la Sección Femenina, que ayer se proclamó campeón, en el torneo provincial de dicha Organización, que ha venido disputándose estos días en el frontón cubierto de la Ciudad Deportiva. En la fotografía inferior, el conjunto de Villarcayo, que ha alcanzado el título de sub-campeón. (Fotos Fede)

En la parte superior, equipo de Burgos A de la Sección Femenina, que ayer se proclamó campeón, en el torneo provincial de dicha Organización, que ha venido disputándose estos días en el frontón cubierto de la Ciudad Deportiva. En la fotografía inferior, el conjunto de Villarcayo, que ha alcanzado el título de sub-campeón. (Fotos Fede)

En la parte superior, equipo de Burgos A de la Sección Femenina, que ayer se proclamó campeón, en el torneo provincial de dicha Organización, que ha venido disputándose estos días en el frontón cubierto de la Ciudad Deportiva. En la fotografía inferior, el conjunto de Villarcayo, que ha alcanzado el título de sub-campeón. (Fotos Fede)

En la parte superior, equipo de Burgos A de la Sección Femenina, que ayer se proclamó campeón, en el torneo provincial de dicha Organización, que ha venido disputándose estos días en el frontón cubierto de la Ciudad Deportiva. En la fotografía inferior, el conjunto de Villarcayo, que ha alcanzado el título de sub-campeón. (Fotos Fede)

En la parte superior, equipo de Burgos A de la Sección Femenina, que ayer se proclamó campeón, en el torneo provincial de dicha Organización, que ha venido disputándose estos días en el frontón cubierto de la Ciudad Deportiva. En la fotografía inferior, el conjunto de Villarcayo, que ha alcanzado el título de sub-campeón. (Fotos Fede)

En la parte superior, equipo de Burgos A de la Sección Femenina, que ayer se proclamó campeón, en el torneo provincial de dicha Organización, que ha venido disputándose estos días en el frontón cubierto de la Ciudad Deportiva. En la fotografía inferior, el conjunto de Villarcayo, que ha alcanzado el título de sub-campeón. (Fotos Fede)

En la parte superior, equipo de Burgos A de la Sección Femenina, que ayer se proclamó campeón, en el torneo provincial de dicha Organización, que ha venido disputándose estos días en el frontón cubierto de la Ciudad Deportiva. En la fotografía inferior, el conjunto de Villarcayo, que ha alcanzado el título de sub-campeón. (Fotos Fede)

En la parte superior, equipo de Burgos A de la Sección Femenina, que ayer se proclamó campeón, en el torneo provincial de dicha Organización, que ha venido disputándose estos días en el frontón cubierto de la Ciudad Deportiva. En la fotografía inferior, el conjunto de Villarcayo, que ha alcanzado el título de sub-campeón. (Fotos Fede)

En la parte superior, equipo de Burgos A de la Sección Femenina, que ayer se proclamó campeón, en el torneo provincial de dicha Organización, que ha venido disputándose estos días en el frontón cubierto de la Ciudad Deportiva. En la fotografía inferior, el conjunto de Villarcayo, que ha alcanzado el título de sub-campeón. (Fotos Fede)

En la parte superior, equipo de Burgos A de la Sección Femenina, que ayer se proclamó campeón, en el torneo provincial de dicha Organización, que ha venido disputándose estos días en el frontón cubierto de la Ciudad Deportiva. En la fotografía inferior, el conjunto de Villarcayo, que ha alcanzado el título de sub-campeón. (Fotos Fede)

En la parte superior, equipo de Burgos A de la Sección Femenina, que ayer se proclamó campeón, en el torneo provincial de dicha Organización, que ha venido disputándose estos días en el frontón cubierto de la Ciudad Deportiva. En la fotografía inferior, el conjunto de Villarcayo, que ha alcanzado el título de sub-campeón. (Fotos Fede)

En la parte superior, equipo de Burgos A de la Sección Femenina, que ayer se proclamó campeón, en el torneo provincial de dicha Organización, que ha venido disputándose estos días en el frontón cubierto de la Ciudad Deportiva. En la fotografía inferior, el conjunto de Villarcayo, que ha alcanzado el título de sub-campeón. (Fotos Fede)

En la parte superior, equipo de Burgos A de la Sección Femenina, que ayer se proclamó campeón, en el torneo provincial de dicha Organización, que ha venido disputándose estos días en el frontón cubierto de la Ciudad Deportiva. En la fotografía inferior, el conjunto de Villarcayo, que ha alcanzado el título de sub-campeón. (Fotos Fede)

En la parte superior, equipo de Burgos A de la Sección Femenina, que ayer se proclamó campeón, en el torneo provincial de dicha Organización, que ha venido disputándose estos días en el frontón cubierto de la Ciudad Deportiva. En la fotografía inferior, el conjunto de Villarcayo, que ha alcanzado el título de sub-campeón. (Fotos Fede)

En la parte superior, equipo de Burgos A de la Sección Femenina, que ayer se proclamó campeón, en el torneo provincial de dicha Organización, que ha venido disputándose estos días en el frontón cubierto de la Ciudad Deportiva. En la fotografía inferior, el conjunto de Villarcayo, que ha alcanzado el título de sub-campeón. (Fotos Fede)

En la parte superior, equipo de Burgos A de la Sección Femenina, que ayer se proclamó campeón, en el torneo provincial de dicha Organización, que ha venido disputándose estos días en el frontón cubierto de la Ciudad Deportiva. En la fotografía inferior, el conjunto de Villarcayo, que ha alcanzado el título de sub-campeón. (Fotos Fede)

En la parte superior, equipo de Burgos A de la Sección Femenina, que ayer se proclamó campeón, en el torneo provincial de dicha Organización, que ha venido disputándose estos días en el frontón cubierto de la Ciudad Deportiva. En la fotografía inferior, el conjunto de Villarcayo, que ha alcanzado el título de sub-campeón. (Fotos Fede)

En la parte superior, equipo de Burgos A de la Sección Femenina, que ayer se proclamó campeón, en el torneo provincial de dicha Organización, que ha venido disputándose estos días en el frontón cubierto de la Ciudad Deportiva. En la fotografía inferior, el conjunto de Villarcayo, que ha alcanzado el título de sub-campeón. (Fotos Fede)

En la parte superior, equipo de Burgos A de la Sección Femenina, que ayer se proclamó campeón, en el torneo provincial de dicha Organización, que ha venido disputándose estos días en el frontón cubierto de la Ciudad Deportiva. En la fotografía inferior, el conjunto de Villarcayo, que ha alcanzado el título de sub-campeón. (Fotos Fede)

En la parte superior, equipo de Burgos A de la Sección Femenina, que ayer se proclamó campeón, en el torneo provincial de dicha Organización, que ha venido disputándose estos días en el frontón cubierto de la Ciudad Deportiva. En la fotografía inferior, el conjunto de Villarcayo, que ha alcanzado el título de sub-campeón. (Fotos Fede)

En la parte superior, equipo de Burgos A de la Sección Femenina, que ayer se proclamó campeón, en el torneo provincial de dicha Organización, que ha venido disputándose estos días en el frontón cubierto de la Ciudad Deportiva. En la fotografía inferior, el conjunto de Villarcayo, que ha alcanzado el título de sub-campeón. (Fotos Fede)

En la parte superior, equipo de Burgos A de la Sección Femenina, que ayer se proclamó campeón, en el torneo provincial de dicha Organización, que ha venido disputándose estos días en el frontón cubierto de la Ciudad Deportiva. En la fotografía inferior, el conjunto de Villarcayo, que ha alcanzado el título de sub-campeón. (Fotos Fede)

En la parte superior, equipo de Burgos A de la Sección Femenina, que ayer se proclamó campeón, en el torneo provincial de dicha Organización, que ha venido disputándose estos días en el frontón cubierto de la Ciudad Deportiva. En la fotografía inferior, el conjunto de Villarcayo, que ha alcanzado el título de sub-campeón. (Fotos Fede)

En la parte superior, equipo de Burgos A de la Sección Femenina, que ayer se proclamó campeón, en el torneo provincial de dicha Organización, que ha venido disputándose estos días en el frontón cubierto de la Ciudad Deportiva. En la fotografía inferior, el conjunto de Villarcayo, que ha alcanzado el título de sub-campeón. (Fotos Fede)

En la parte superior, equipo de Burgos A de la Sección Femenina, que ayer se proclamó campeón, en el torneo provincial de dicha Organización, que ha venido disputándose estos días en el frontón cubierto de la Ciudad Deportiva. En la fotografía inferior, el conjunto de Villarcayo, que ha alcanzado el título de sub-campeón. (Fotos Fede)

El Burgos vence al Alavés por la mínima

(Viene de primera página)

minutos, merced a un pase de Hernando, cuyo remate falló Casiano; pero con su pifia descolocó al sistema defensivo vitoriano, por lo que Masos tuvo ocasión de fusilar al tanto a placer.

Tal como se venía desarrollando la pugna, cabía pensar que el Burgos tenía resuelta la eliminatoria. Dominaba y lograba neutralizar la ventaja que el Alavés traía de Vitoria. Y esta optimista impresión se acentuaba al ver como el Burgos persistía en sus corajudos ataques, aunque a la hora de la verdad siempre salía triunfante la dura y expeditiva zaga contraria, pero estando localizado siempre el balón en el área vitoriana, era lógico pensar el que llegara otro momento propicio. Máxime cuando aún quedaban muchos minutos por jugarse.

Pero... En repetidas ocasiones hemos registrado esa "costumbre" —llamémosla así, porque se repite casi jornada tras jornada— de encajar goles absurdos. Y ese hábito no falló tampoco en esta

pugna decisiva. El Alavés, empujado en una defensa a ultranza y con todos sus hombres dedicados preferentemente a esa tarea,



MASOS que marcó el primer tanto burgalés

Pues bien, no supo Naurragó en la continuación. En la primera mitad Casiano había movido algo la línea delantera y ahora, acusaba cansancio. Va que estuvo toda la tarde eclipsado por Primi, el menudo y rapidísimo elemento alavés, que por su temperamento vivaz era el que peor iba al estilo de nuestro interior. Masos también había en su rendimiento anterior y Arias no podía con Erezuma. Atrás la media no templaba y los balones empe-

La eliminatoria Burgos - Alavés habrá de resolverse en otro partido

Posiblemente se jugará el día 26 en San Sebastián

Empezamos pidiendo perdón al público por haberle informado erróneamente, en el sentido de que había de jugarse la prórroga a continuación del partido de ayer, caso de que éste finalizara con la ventaja de un solo gol a favor del Burgos. Claro que esa errónea información no procedía de nosotros, sino del propio Club local. Y la verdad es que en caso de empate había que ir a un partido a disputar dentro de las cuarenta y ocho horas siguientes al encuentro.

Esto lo informó el delegado de la Nacional asistente —ayer hubo en Zatorre delegado de la Nacional y de la Guipuzcoana— y en presencia del mismo, una vez finalizado el "match" se procedió a señalar el campo y fecha. El Sr. Valle, delegado federativo, comprendió la dificultad de celebrarle dentro de las cuarenta y ocho horas siguientes, debido a que ambos equipos tienen que ventilar partido liguero el domingo. En vista de ello se ha convenido en principio señalar el próximo día 26 y campo de Atocha, en San Sebastián.

Claro que aun queda por recibir el refrendo federativo; pero eso es lo acordado en principio, como decimos.

La Junta Directiva, haciendo uso de la facultad que le concede el Reglamento, ha acordado declarar "Día del Club" el próximo domingo 22 del actual, en ocasión del partido de Liga que se jugará con la Sociedad Deportiva España Industrial, de Barcelona.

En consecuencia, para este encuentro quedan totalmente anulados los carnets de asociados, y cuantos pases se hayan concedido en la presente temporada, siendo condición indispensable el proveerse de la correspondiente entrada al Campo.

Los señores socios abonados a Tribuna, Preferencia y Delantera de General, solamente satisfarán la entrada al campo, pudiendo ocupar su localidad de abono en la forma de costumbre.

El despacho de localidades dará comienzo a las ocho de la tarde del día de hoy, en las taquillas habilitadas al efecto en la Estación de Autobuses, continuando mañana sábado a partir de la misma hora, y el domingo por la mañana.

Burgos, 20 de Marzo de 1953

LA JUNTA DIRECTIVA

había realizado un par de avances en todo ese tiempo y al tercero llegó el gol. Vino por el centro a causa de una pelota adelantada a Gorospe, quien desbordó a Barrios, por lo que Emery intentó la salida a la desesperada, en el preciso instante en que el ariete alavés cruzó un tiro que llegó a la red burgalesa. Iban transcurridos 41 minutos y allí quedaba frustrado el risueño horizonte que a los locales se les había abierto, porque durante toda la primera parte dieron la sensación de que podrían resolver la eliminatoria; mas con esa igualdad, ¿qué sucedería? Con tan inquietante interrogante quedó planteado el encuentro para la continuación.

Cabía sentir lógicos temores. El problema principal del Burgos —lo dijimos en días anteriores— es fundamentalmente de moral. ¿Sabría imponerse al grave tropiezo constituido por ese gol de tanto inopinadamente llegado y que les situaba nuevamente en plan de inferioridad?

Pues bien, no supo Naurragó en la continuación. En la primera mitad Casiano había movido algo la línea delantera y ahora, acusaba cansancio. Va que estuvo toda la tarde eclipsado por Primi, el menudo y rapidísimo elemento alavés, que por su temperamento vivaz era el que peor iba al estilo de nuestro interior. Masos también había en su rendimiento anterior y Arias no podía con Erezuma. Atrás la media no templaba y los balones empe-

cabía pensar en un momento de furia, de inspiración. Y este le aportó Pirulo, cuando con 42 minutos de juego transcurridos, todo hacia pensar en que la eliminatoria la había resuelto el Alavés a su favor. Se sacó entonces un córner contra el marco de Berasaluce, lo que dio lugar a que en el área vitoriana se concentraran todos los contendientes, a excepción de Emery. Parecía impropio que la pelota pudiera encontrar el hueco preciso para rebasar aquella barrera; pero Pirulo lo encontró con un tiro imprecionante y a media altura, que al batir a Berasaluce, provocaba una auténtica oleada de entusiasmo y delirio en los graderos.

Choque de características genuinamente coperas, con la nota emocional del gol de la victoria burgalesa. Lo hemos dicho al principio y conviene reiterarlo, porque en ese bronco estilo rápido la nota más acusada de la lucha. En la primera parte el Burgos tuvo y pudo resolver la eliminatoria; en la segunda, todos los factores estuvieron de parte del Alavés, como lo demuestra el hecho de que se llegara con empate a los 42 minutos del segundo tiempo. Resultando el resultado puede considerarse justo y ahora sólo queda esperar al próximo encuentro que ha de decidir sobre lo que aún se encuentra en el aire.

Hay que reconocer en todos los jugadores una buena dosis de entusiasmo. A unos les acompañan, además, el actor; a otros, los faltos; pero en general, justo es concederles esa cualidad. La defensa se mostró más segura por los laterales. A Barrios le vimos dudar muchos balones y esto perjudicó su labor. En la media, sobresalido Clemen y en la delantera se vieron algunos atisbos de calidad en la primera parte; luego, de todos modos hay que reconocer que era difícil desenvolverse ante la sólida zaga contraria, reforzada por medios, interiores y en ocasiones hasta por los extremos.

El Alavés sólo se nos mostró en un aspecto: el defensivo y para nosotros tuvo un hombre clave: Primi, el menudo medio volante, que inmovilizó a Vaquero y supo estar en todas partes. Su defensa se batió con la contundencia habitual y sin amilanarse ante nada. A los brotes de durezas locales correspondió siempre idéntica medida, o superándolo y así hubo momentos en que asistimos a un pugilato poco deportivo, que alcanzó su máxima expresión en el segundo tiempo, cuando Megino dejó tendido a Marco de una patada en la boca, lo que provocó una airada reacción del público. Es decir, el conjunto vitoriano es fuerte y duro. Difícil contrario copero para la próxima salida a Atocha.

Dirigió el encuentro el colegiado señor Blanco Quintas, quien lo hizo con cierta autoridad, pero también con evidente parsimonia. Sin seguir el juego de cerca, lo cual hizo que se le escaparan varias cosas punibles. En el centro del campo pitó mucho, para luego no querer ver nada de lo que acontecía en ambas áreas. A sus órdenes los equipos formaron así:

Burgos. — Emery; Pirulo, Barrios, Marco; Pancho, Clemen; Hernando, Casiano, Arias, Vaquero y Masos.

Alavés. — Berasaluce; Sanz, Erezuma, Grijuela; Primi, García; Mejino, Echeandia, Gorospe, Enrique e Ibarra.

ARQUERO

En la parte superior, equipo de Burgos A de la Sección Femenina, que ayer se proclamó campeón, en el torneo provincial de dicha Organización, que ha venido disputándose estos días en el frontón cubierto de la Ciudad Deportiva. En la fotografía inferior, el conjunto de Villarcayo, que ha alcanzado el título de sub-campeón. (Fotos Fede)

En la parte superior, equipo de Burgos A de la Sección Femenina, que ayer se proclamó campeón, en el torneo provincial de dicha Organización, que ha venido disputándose estos días en el frontón cubierto de la Ciudad Deportiva. En la fotografía inferior, el conjunto de Villarcayo, que ha alcanzado el título de sub-campeón. (Fotos Fede)

En la parte superior, equipo de Burgos A de la Sección Femenina, que ayer se proclamó campeón, en el torneo provincial de dicha Organización, que ha venido disputándose estos días en el frontón cubierto de la Ciudad Deportiva. En la fotografía inferior, el conjunto de Villarcayo, que ha alcanzado el título de sub-campeón. (Fotos Fede)

En la parte superior, equipo de Burgos A de la Sección Femenina, que ayer se proclamó campeón, en el torneo provincial de dicha Organización, que ha venido disputándose estos días en el frontón cubierto de la Ciudad Deportiva. En la fotografía inferior, el conjunto de Villarcayo, que ha alcanzado el título de sub-campeón. (Fotos Fede)

En la parte superior, equipo de Burgos A de la Sección Femenina, que ayer se proclamó campeón, en el torneo provincial de dicha Organización, que ha venido disputándose estos días en el frontón cubierto de la Ciudad Deportiva. En la fotografía inferior, el conjunto de Villarcayo, que ha alcanzado el título de sub-campeón. (Fotos Fede)

En la parte superior, equipo de Burgos A de la Sección Femenina, que ayer se proclamó campeón, en el torneo provincial de dicha Organización, que ha venido disputándose estos días en el frontón cubierto de la Ciudad Deportiva. En la fotografía inferior, el conjunto de Villarcayo, que ha alcanzado el título de sub-campeón. (Fotos Fede)

En la parte superior, equipo de Burgos A de la Sección Femenina, que ayer se proclamó campeón, en el torneo provincial de dicha Organización, que ha venido disputándose estos días en el frontón cubierto de la Ciudad Deportiva. En la fotografía inferior, el conjunto de Villarcayo, que ha alcanzado el título de sub-campeón. (Fotos Fede)

En la parte superior, equipo de Burgos A de la Sección Femenina, que ayer se proclamó campeón, en el torneo provincial de dicha Organización, que ha venido disputándose estos días en el frontón cubierto de la Ciudad Deportiva. En la fotografía inferior, el conjunto de Villarcayo, que ha alcanzado el título de sub-campeón. (Fotos Fede)

En la parte superior, equipo de Burgos A de la Sección Femenina, que ayer se proclamó campeón, en el torneo provincial de dicha Organización, que ha venido disputándose estos días en el frontón cubierto de la Ciudad Deportiva. En la fotografía inferior, el conjunto de Villarcayo, que ha alcanzado el título de sub-campeón. (Fotos Fede)

En la parte superior, equipo de Burgos A de la Sección Femenina, que ayer se proclamó campeón, en el torneo provincial de dicha Organización, que ha venido disputándose estos días en el frontón cubierto de la Ciudad Deportiva. En la fotografía inferior, el conjunto de Villarcayo, que ha alcanzado el título de sub-campeón. (Fotos Fede)

En la parte superior, equipo de Burgos A de la Sección Femenina, que

Resultados de la jornada futbolística de ayer

PARTIDO INTERNACIONAL

España, 3. Bélgica, 1

COPA DEL GENERALISIMO

Jaén, 5. Melilla, 0 (1-2).
Hércules, 1. Murcia, 0 (0-2).
Burgos, 2. Alavés, 1 (0-1).
Logroñés, 1. Baracaldo, 1 (2-3).

Mallorca, 1. Las Palmas, 1 (1-2).

Clasificados para la siguiente eliminatoria Jaén, Murcia, Baracaldo y Las Palmas.

Deberán jugar partido de desempate Burgos y Alavés. Se jugarán el día 29 los partidos España Industrial-Lérida; Avilés - Ferrol y Lisenze - Granada.

COPA FEDERACION

Torrelavega, 1. Osasuna, 1 (0-5).

Plus Ultra, 0. Orihuela, 1.

TERCERA DIVISION

Escoriaza, 3. At. Universitario, 2.

Recreativo Granada, 3. Huelva, 1.

Jaén, Murcia, Baracaldo y Las Palmas clasificados para la Copa del Generalísimo

Osasuna elimina al Torrelavega en la "Copa Federación"

Las selecciones de Cataluña y Vizcaya (juveniles) quedan finalistas

Madrid.—En el campo de Chamartín, con asistencia de un público que no sobrepasaba los mil aficionados, se han celebrado las semifinales del campeonato nacional de selecciones regionales juveniles.

En el primer partido se enfrentaron Castilla y Cataluña. Resultó vencedor conjunto catalán por tres goles contra dos.

El dominio en general correspondió a los catalanes aunque los delanteros de Castilla fueran más peligrosos en el primer tiempo especialmente a la hora del remate.

A continuación se enfrentaron las selecciones de Guipuzcoa y Vizcaya. Venció Vizcaya por siete goles a tres.

En este encuentro se vio mejor calidad por parte de los guipuzcoanos que no tuvieron suerte, mientras que los vizcaínos con una mayor corpulencia y mejores condiciones físicas supieron nivelar un partido que por juego no merecieron ganar.

AMPLIA VICTORIA DEL JAEN

Jaén. — En partido de Copa, el Real Jaén ha vencido al C. D. Melilla por cinco a cero. El primer tiempo finalizó con el resultado de tres cero.—Alfil.

VENCE EL HERCULES, PERO QUEDA ELIMINADO

Alicante. — El Hércules ha quedado eliminado de la Copa al vencer esta tarde por uno a cero al Real Murcia, ya que este equipo, en la primera fase venció por dos a cero.

El encuentro ha sido típicamente de copa, jugándose con gran dureza. El árbitro señor Guerra Prieto, del Colegio sevillano se mostró parcialísimo a favor del Murcia que desplegó un juego de gran violencia. El único gol fue marcado a los 21 minutos por Ortiz a pase de Torra.

EL BARACALDO EMPATA EN LAS GAUNAS

Logroño. — En partido eliminatorio de Copa el Logroñés y el Baracaldo empataron a un tanto. Marcó primero el Baracaldo por mediación de Azcarate y empató el Logroñés por mediación de Fermín. El Baracaldo actuó siempre a la defensiva.

MALLORCA Y LAS PALMAS, EMPATAN

Palma de Mallorca. — El partido eliminatorio de la Copa del Generalísimo Mallorca y Las Palmas empataron a un tanto. A los 35 minutos del primer tiempo Macario marcó el gol del "once" canario y a los 21 del segundo Rubicos remata a un córner a la red.

EMPATE EN TORRELAVEGA

Torrelavega. — En partido eliminatorio de la Copa Federación el Gimnástico de Torrelavega empató a un tanto con el Osasuna de Pamplona. El primer tiempo terminó con uno a cero a favor de la Gimnástica marcado por Llata. A los ocho minutos de la segunda parte empató el Osasuna por mediación de Gárate.

EL PLUS ULTRA DERROTADO EN SU CAMPO

Madrid. — El Orihuela ha vencido al Plus Ultra en la eliminatoria de la Copa Federación, en el estadio Metropolitano.

Los dos equipos perdieron muchas y buenas ocasiones para marcar. El partido tuvo fases entretendidas. El primer tiempo terminó con empate a cero y a los 25 minutos se lastimó Perales. A los 31 minutos Montagut recibió un pase de Pierita y desde lejos marca el único gol del encuentro.

"ANSELMIN" SE PROCLAMA SUPER-CAMPEON DE OBESIDAD

Más de cien mil pesetas de recaudación obtenidas en el partido de gordos y flacos

Bilbao.—En el campo de San Mamés, lleno como en las grandes solemnidades del Atlético, se ha celebrado a mediodía el tradicional partido anual a beneficio de la Santa Casa de Misericordia, entre un equipo de gordos y otro de flacos. Los primeros han dado en la báscula un peso total de 1.370 kilos y los delgados 594.

Se calcula en cien mil pesetas el donativo que merced a este espectáculo recibirá la Misericordia.

Uno de los jugadores de los gordos José María Mújica "Faruk 11", de 18 años, pesa 155 kilos.

Después de graciosísimas incidencias, que han regocijado extraordinariamente al público, ha terminado el encuentro con empate a seis tantos.

En el descanso se ha desarrollado el I Concurso nacional de obesidad. Anselmo Díaz Martínez, de 56 años, contratista de obras, padre de 13 hijos y abuelo de varios nietos, conocido popularmente en Soria por "Anselmin", ha dado en la báscula un peso de 192,500 kilos. Se le ha concedido el título de supercampeón español de obesidad, una copa y dos mil pesetas. Severiano Bilbao, del pueblo vizcaíno de Ibarruri, que ha pesado 161 kilos, ha obtenido el título de campeón, mil pesetas y una copa y José María Mújica "Faruk 11", de 18 años, 155 kilos, copa, 500 pesetas y título de subcampeón.—Efe

Triunfa "Pedrés" en la segunda corrida fallera

Nueva suspensión de la novillada anunciada en Barcelona

RESUMEN DE LA JORNADA TAURINA DE AYER

Valencia.— Segunda corrida fallera. Seis toros de don Carlos Núñez, mansos los cuatro primeros y buenos los otros dos. Buena entrada. Julio Aparicio se limitó a trastejar por la cara a su primero y mató de media y una entera. Silencio. En el cuarto hizo una faena sin relieve, entre las protestas del público. Terminó de dos pinchazos y media estocada, escuchando una regular bronca. "Pedrés", toro con temeridad y arte a su primero, a fuerza de consentir al bicho. Concluyó de media estocada y descabello. Ovación, oreja y vuelta. En el quinto volvió a triunfar, logrando una faena variada, pisando terreno inverosímil. Mató de un pinchazo hondo y descabello. Ovación, una oreja y dos vueltas al ruedo. "Antoñete", no hizo nada en su primero, al que despenó de media estocada atravesada y descabello, oyendo pitos. En el último cuajó una buena faena, entre ovaciones. Un pinchazo, una entera y descabello. Ovación, petición de oreja y salida en hombros, en unión de "Pedrés".

Castellón de la Plana.— Seis novillos de Eugenio Ruiz Sobrino. Media entrada. Tarde nubosa. Carlos Corpas, muy bien en su primero, del que cortó dos orejas y rabo y ovacionado en el otro. Dió la vuelta al anillo. Victoriano Posada, cortó dos orejas y rabo en su primero y dió la vuelta en el quinto. Callado fue ovacionado en uno y estuvo discreto en el otro. Posada y Corpas fueron sacados en hombros.

Lorca.— Novillos de Escobar, lidiados. Pedro de los Reyes, oyó ovaciones en los dos. Celestino Hernández también oyó aplausos. Se produjo un corte en frente con el estoque.

Lucena.— Festival benéfico. Tiempo desapacible y media entrada. José María Martorell, "Litri" y Angel Martorell, las tres orejas y rabo en el novillo que estoquea cada uno. Manolín Sánchez Saco, dos orejas, rabo y una pata y el rejoneador Angel Peralta, dos orejas y rabo.

Barcelona.— Por el mal estado del piso de la plaza y a petición de los apoderados de los diestros que debían actuar esta tarde en la plaza "Monumental", se ha suspendido la novillada anunciada, con ganado de Clairac, para Miguel Ortas, Manuel Chacarte y "Madriñeño". Esta es la segunda suspensión motivada por la inclemencia del tiempo. El festejo se celebrará probablemente el próximo domingo.—Cifra.

Brillante victoria del Juventud sobre el C. D. Anaitasuna

Es la única derrota encojada por los guipuzcoanos esta temporada en su terreno

De singularmente brillante puede calificarse la victoria obtenida por el Deportivo Juventud a costa del "líder" del grupo, el C. D. Anaitasuna, en su propio terreno.

El partido finalizó con el triunfo de 1-0 a favor de los burgaleses, los cuales infligieron a los azcoitanos el primer revés que han sufrido en el presente torneo, cuya magnífica ejecución les ha situado muy destacados en la primera posición del grupo.

El tanto fue marcado a los once minutos del primer tiempo, mediante un centro-chut de Castrillo al que entraron Echevarría y Bolumburu. La pelota no fue tocada por éstos; pero el portero no llegó a hacerse con la misma, terminando alojada en la "jaula" guipuzcoana. A partir de este momento, los locales se lanzaron a una fuerte ofensiva; pero su delantera,

que tiene acreditada grandes condiciones de goleadora, fue magníficamente contenida por la zaga del Juventud. Este equipo batalló magníficamente en todos los terrenos y todos sus hombres realizaron un espléndido partido.

Pancho detuvo un penalty en el segundo tiempo, en fantástica estirada. La alineación representada por el Juventud fue como sigue: Pancho; Pestaña, Izarra, Florea; Baroque, Echániz; Castrillo, Palenzuela, Echevarría, Bolumburu y Navajo.

El público, muy numeroso y correcto, aplaudió al Deportivo Juventud, reconociendo de este modo la magnífica labor que rindió sobre el terreno de juego para hacer posible la victoria alcanzada que, como decimos, es la primera que equipo alguno ha sacado del campo del Anaitasuna.

Cupón deportivo de DIARIO DE BURGOS

patrocinado por "Nuevos Almacenes"

BURGOS ESPAÑA INDUSTRIAL

Nombre y apellidos

Dirección

Población de residencia

(Firma)

Cúbrase el cupón, puntualizando el pronóstico del concursante sobre el partido E. Industrial-Burgos. Presentelo durante las tardes y antes de las siete y media de mañana sábado, en NUEVOS ALMACENES. Y el agraciado en el sorteo que se efectuará entre los acertantes del resultado de dicho encuentro, podrá presenciar totalmente gratis el Sabadell-Burgos, el día 5 de Abril.

La presentación de este cupón da, además, derecho a un 10 % de descuento en todos los artículos de caballero que se adquieran en "NUEVOS ALMACENES".

Cupón deportivo de DIARIO DE BURGOS

RESGUARDO

Número

Don

Dirección

Población

Ciclomotor G. A. C.

Patente MOTOBÉCANE

Ruedan por Europa más de 500.000 con el nombre de

Mobylette

Precio, incluidos impuestos

7.500 pesetas

Distribuidor exclusivo para Burgos y Provincia

PEREZ - CECILIA

ESPOLON, 2.

Plaza del Rey San Fernando (Frente a la Catedral)

CADA DIA UNA COSA CURIOSA

Trece hijas!

Waterville Maine (EE. UU.).—La señora Lloyd Brooks de 37 años de edad, acaba de tener su decimotercera hija. Las edades de las 13 niñas van desde, la recién nacida a los quince años.—Efe.

El falso navegante solitario de La Palmas es un vulgar estafador

Oviedo. — Fernando Mayolas, el gijónes que desde Canarias lanzó la noticia de que iba a emprender un viaje por mar hasta América usando una fragil embarcación, que tanta polvareda publicitaria levantó, es un vulgar estafador. Su apellido es el de Gutiérrez y está reclamado por el juzgado de Infiesto por varios delitos de estafa. Con el pretexto de gestionar el pasaporte ha estafado a varios paisanos cantidades que oscilan entre las dos mil y cuatro mil pesetas. Se hacía pasar por marido de una señora del concejo Píñoles, con la que no tenía parentesco alguno. Al aventurero navegante solitario le ha fracasado la aventura y ahora tendrá que comparecer con su verdadero apellido ante los tribunales, para responder de sus fechorías.—Cifra.

Tres tonos de amarillo para pintar la torre Eiffel

París. — La torre Eiffel, que cuenta sesenta y cuatro años de existencia, será pintada esta primavera en tres colores: la parte alta en un amarillo naranja; la media, en amarillo oscuro y la baja en tono aún más oscuro, según anuncian las autoridades que custodian los monumentos públicos.—Efe.

ANUNCIOS OFICIALES

Cámara Oficial de la Propiedad Urbana

Nuevos aumentos de rentas

Establecidos por Decreto de 6 de Marzo nuevos aumentos de rentas sobre las viviendas subarrendadas total o parcialmente, con hospedaje, convivencia de extraños o cesión a parientes del inquilino dentro del segundo grado, de un 20 por ciento, 15 por ciento y 10 por ciento, según las fechas de los contratos, y de un 20 por ciento en los locales de negocio subarrendados, y debiendo aplicarse estos incrementos a partir del día 1.º de Abril, esta Cámara ha establecido un servicio especial de información y de cartas de notificación para la aplicación de estos nuevos incrementos. Lo que se hace público para conocimiento de los propietarios afectados.—Burgos, 17 de Marzo de 1953.— El Secretario-Letrao, J. M. Martín Liebana.— Visto Bueno.—El presidente, L. Aguirre.

Multitud de actos religiosos organizados en Madrid, con motivo de la festividad de San José

Gran recaudación en el Día del Seminario.—"Tachín" protesta contra el "Día del Padre".—Veinte millones pagan los cafés y bares al Ayuntamiento



Madrid. — (Crónica de "Tachín" para DIARIO DE BURGOS.) La casi totalidad de los periódicos madrileños, publican hoy una fotografía en la que aparece Tito —unido a Pepe al que no hemos felicitado, por cierto— rodeado de la familia real británica. Elisabeth II, la Reina Madre, la princesa Margaret y el príncipe consorte y duque de Edimburgo, en un soberbio salón del Palacio de Buckingham, tras de haber roto en mil pedacitos los tradicionales hábitos de la vieja Inglaterra para agasajar a Pepe II. Con un poco de imaginación, pueden adivinarse, al fondo, las sombras sagradas de los Romanoff, parientes de los reales anfitriones, cayendo atravesados a balazos en un modesto cuartito de Katerinburgo.

Los redactores han rivalizado en los pies dedicados a tan sarcástica fotografía. De ellos hemos elegido tres, que no son precisamente, los del gaceta, sino los siguientes: "Mientras suena el 'Dios salve a la Reina', el opulento estadista yugoslavo, mariscal Tito (heredero del Trono del Rey Pedro por decisión de Mr. Churchill y famoso por los "records" de velocidad que batió corriendo ante las bayonetas de nuestro Ejército), es recibido por el duque de Edimburgo, príncipe consorte de Inglaterra, a su llegada a Londres. La Rubia Albión, tan preocupada siempre por la libertad de los pueblos, ahí está Gibraltar, Las Malvinas, Egipto, etc., para afirmar, se dispone a conversar sobre tan importante tema con el príncipe comunista que reina en Yugoslavia. La defensa del Occidente queda garantizada en esta especie de conferencia de la tabla redonda, en la que todos los caballeros están hondamente angustiados por la suerte de la Cristiandad".

Otro pícceto: "Tito ha entrado en el Palacio de Buckingham por la puerta y con honores. Alguien podría sospechar si la extraordinaria movilización policíaca con que protegen a Tito o para protegerse de él. En coche blindado, el dictador rojo llegó a Palacio y fue recibido por la Reina Isabel II (entre cuyos títulos figura el de defensora de la fe). Aquí tienen el grupo Observen que las jóvenes damas reales no han abandonado los bolsos ni para el retrato. Esperemos que después de marcharse Tito, el mayordomo habrá contado cuidadosamente las cucharillas".

Y otro en fin: "Esta fotografía tiene un tinte cómico y otro dramático, que surgen de una misma situación: Tito, el dictador rojo que ha disparado su pistola tantas veces y en tantos países contra los defensores, no ya conservadores, sino de la democracia, aparece ahora con la familia reinante en la Gran Bretaña".

FIESTA

La festividad del Glorioso Patriarca San José, se ha solemnizado en Madrid con multitud de actos religiosos y profanos, pues es sabido que es el Santo Patrono de multitud de Asociaciones y de Gremios, siendo, por de pronto de la Artesanía española. Recordemos a los ingenieros Industriales, a los maestros carpinteros, ebanistas y similares, que fundaron en 1580 la Real Congregación, los peluqueros y la Asociación Nacional de Peritos Industriales. Se ha celebrado hoy también el Día

del Seminario, puesto bajo la advocación de San José, efectuándose importantes colectas a favor del Seminario Diocesano de Madrid. El pasado año se recaudaron pesetas 900.000 y se cree que en el actual se ha superado esa cifra. Faltan en la diócesis de Madrid - Alcalá 500 eclesiásticos. Y, por primera vez, se ha celebrado el por algún guason llamado "Día del padre", lo que no nos ha hecho la más mínima gracia, por la sencilla razón de que el padre tiene ya trescientos sesenta y cinco días al año,

y uno más los años bisieles. Ya hace tiempo advertimos nuestra discordancia con esta moda de los "días" inventada por los comerciantes previniendo a los aficionados al fútbol contra ella, pues tras el "Día del club" y el "Día del campo", en los que pagas hasta los jueces de línea, vendría el "Día del tesoro", el "Día del acomodador" o el "Día del menisco". En la familia, vamos avanzando. Llegaremos a la madre política y a la tía, la del pueblo. Pero esto del padre resulta un círculo más vicioso que aquellos que sirvió el general Primo de Rivera. "Padre, dame veinte dólares, que hoy es el "Día del padre" y quiero hacer un regalo". El padre renuncia generosamente al obsequio, pero todo es inútil y, como una purga, hay que aceptar la pataca, la corbata que no acaba de gustar, los pañuelos con iniciales, y despedirse del billete de cien pesetas, tan necesario para el día siguiente, que también es del padre, como los siguientes.

DIARIO DE BURGOS

Se vende en Madrid en el kiosco de la Círculo de don Pedro Alcalde.

Noticiario nacional

La Felguera.—Se ha celebrado el acto de colocación y bendición de la primera piedra de la fundación "San José", institución que estará patrocinada por la hermandad obrera del mismo nombre y a la que prestan colaboración económica distinguidas personalidades de la industria lanarona. Bendijo la primera piedra el obispo de la diócesis, doctor Lauzurica. Al acto asistieron las autoridades civiles, militares y eclesiásticas. Contará la institución con un moderno edificio en el que funcionarán servicios de maternidad, sala-cuna para atender a los recién nacidos de las madres que trabajan y escuela primaria para las jóvenes, en las que serán instruidas en costura y cocina; comedor para obreros residentes fuera de esta localidad, en los que se proporcionarán comidas económicas y régimen asistencial a domicilio cuando no puedan ser atendidos los hogares por las amas de la casa.

El edificio ocupará una superficie de unos tres mil metros cuadrados y el presupuesto de las obras asciende a cuatro millones de pesetas.—Cifra

LOLA MEMBRIVES, EN ESPAÑA

Barcelona.—A bordo del trasatlántico "Cabo de Hornos" ha llegado esta mañana, procedente de Sudamérica, la actriz Lola Membrives para actuar nuevamente en los escenarios españoles. A Lola Membrives, que ha sido saludada por destacadas personalidades del teatro, le acompaña su esposo.

INAUGURACION DE SERVICIOS

Granada.—A la una menos cuarto de la tarde se ha verificado, con asistencia del director general de Enseñanza Universitaria, señor Pérez Villanueva, llegado de Madrid con este objeto, y del rector de la Universidad, decano de las distintas Facultades y claustro universitario, la inauguración de los servicios del nuevo Hospital Clínico, magnífico edificio que inauguró el día 12 de Octubre, durante su última estancia en Granada.—Cifra

Un viejo joyero en su cuchitril humilde y céntrico, le ha contado a Corbalán unas cuantas cosas sobre los anillos de boda, símbolo matrimonial que idearon los egipcios. Ya no es necesario el de las alianzas, por lo visto. Ya no se adquieren aquellos anillos verdes, de oro puro, que antes pedían los tortolos. Ahora salen del paso con unos anillos finitos, que parecen anillos de cortina. Lo más, doce dólares. Pero lo más curioso, según el joyero, es que se vende tres veces más anillos de boda que matrimonios se llevan a cabo. Razon, que hay muchos empujados que dan luego marcha atrás, y que intentan devolverle los anillos aduciendo que "no ha lugar".

El concierto con el gremio fiscal de cafés y bares asciende a veinte millones de pesetas. Han treinta autobuses, señor conde.

ALIANZAS

El concierto con el gremio fiscal de cafés y bares asciende a veinte millones de pesetas. Han treinta autobuses, señor conde.

NOTICIAS BREVES

El concierto con el gremio fiscal de cafés y bares asciende a veinte millones de pesetas. Han treinta autobuses, señor conde.

Cine Cordón

Hoy, riguroso estreno

LA CIUDAD SE DEFIENDE

(N. T.)

El relato criminal más impresionante que el cine moderno ha producido

Sesiones, 5, 15, 7, 45 y 11 noche

POPULAR CINEMA Emocionante estreno en sesión continua de 4 a 11 noche

La ciudad se defiende (n. t.) y "Si me han de matar mañana" (n. t.)

LA PELICULA DE ACCION Y EMOCION Precios 2 y 3 pesetas

La cuarta juventud

Por Alberto INSUA

El horror a varias generaciones y que pasados los ochenta años, se dedica a la "vaga y amena literatura". Lieva publicados tres libros que alternan lo biográfico con lo anecdótico y cada uno de ellos le ha valido picarescos de la crítica y tributo pecuniario de los lectores. Los libros de este "viejo" escritor improvisado gustan y "se venden" mientras muchos escritores jóvenes no encuentran editor o si lo encuentran no salen del almacén.

Ma refiero a Enrique Chicote, que ha cumplido sus ochenta y tres y como Natalio Rivas es de los de capa en invierno, el puro en la boca y su tertulia mañanera en el restaurante de "Hardy". "Las señoritas del pan priego" es el título de la nueva obra de Chicote, tan chispeante como la precedente. "Cuando Fernando VII gastaba paño". No se burla en ellas una técnica ni un estilo. No los tiene ni los quiere ni los necesita Enrique Chicote. El escribe como algunos tocan el piano: de tantas cosas alegres y tanta vida madrileña, el supo de tantas cosas alegres y tristes, que le basta con recordar para escribir, muy a veces pluma, páginas que, burla burlando, constituyen capítulos de la historia íntima de un Madrid que abarca, entre dos siglos, un periodo de sesenta años. Según el doctor psiquiatra José M. Sacristán, que prologa "Las señoritas del pan priego", es el humor de Chicote lo que produce el encanto de sus libros "Un humor pulcro, sano, enternecedor, sin retorcimiento, trucos ni descripciones, un humor normal". Pues bien, cuando se sea escritor al campo de los humoristas españoles, en el cual los más jóvenes parecen los más viejos; por lo retrógrado, atrabilarios, envidiosos y malpídicos que son. Por mi parte, no dejo de impacientarme cuando pienso que todavía me falta un par de lustros para penetrar en ese jardín florido y luminoso —como el de Academo— de la "cuarta juventud".

Y por fin fijémonos en el caso de un ciudadano español, hijo de Madrid, ex-comediante que hizo reír

España es para el americano el país de la vida barata

Se calcula que este año visitará nuestra Patria, por lo menos, un millón de turistas de aquel continente

NUEVA YORK

Lo que hace esa gente es, sencillamente, preparar sus pasaportes y visados, para ir a España esta próxima primavera y este verano. España está, turísticamente, tan en el pínaculo de su fama que hoy americano con medios para viajar que ya piense en ir a Europa sin pasar por España. Decir Europeo, en cierto modo, es decir España, de manera que no faltarán yanquis este año por el viejo solar hispano.

Se calcula que por lo bajo, medio millón de americanos visitará España este año. Parece exagerada la cifra pero no es así. Hay mucho turista americano a quien no se puede calcular, pero hay que tener en cuenta que ahora mismo, en invierno, entran diariamente en España unos 50 turistas americanos, soldados, artistas o simples personas modes-

tas que aprovechan la ocasión. Sea lo que sea, turistas son y dejan su dinero, y por consiguiente hay que contarlos en la estadística.

Para el americano, España se ha convertido en el país de la vida barata. Cuando en América se cuenta lo que un yanqui puede hacer con diez dólares, es decir, con 400 pesetas, la gente no lo cree. La mayor parte de los que oyen estas informaciones piensan que se está mintiendo, pero al final, son convencidos por la contundencia de los acontecimientos. Entonces se preguntan algunos: "¿Qué hará yo en España si tengo estos 1.000 dólares para tirar?". Y acaban yéndose a Madrid, porque con 1.000 dólares, es decir, con 40.000 pesetas, hay para pasar tres meses en España como no los ha pasado jamás un americano, ni los pasará. Las cosas, como son...

Y luego la bebida. Al americano le gusta beber bueno y barato. Sabe que el único paraiso bebible es la vieja España, como sabe también que Francia está perdiendo su carácter de paraiso de la bebida, para pasar a ser una sucursal del combinado americano, del que el yanqui está harto. Para beber, España, se dice el americano y hay que dejarse de tonterías. El yanqui no visita España para ver otras cosas que no tienen trascendencia

en la vida. Visita España porque todo está barato y porque se bebe bien, a gusto y por poco dinero. Practicísimo se llama esta figura.

ALBERT CHAVES

Petrucci, vencedor en la Milán - San Remo

Coppi, clasificado el noveno

San Remo.—Se ha disputado la clásica carrera ciclista sobre el recorrido Milán - San Remo, que representa 282 kilómetros. Triunfó el italiano Loreto Petrucci, que empleó 6 horas, 59 minutos y 20 segundos, que constituye un nuevo récord para la prueba. La marca anterior pertenecía a Fausto Coppi, con 7 horas, 6-25 segundos. Giuseppe Minardi, también italiano, se clasificó en segundo lugar. Tercero, Valere Olivier (Belgita). Cuarto, Gerard Derjerek (Belgita). Fausto Coppi entró en el noveno lugar, a más de un minuto de Petrucci y Ferdinand Kubler (Suiza), el decimosexto.

(49) LOS CAMPOS DE LA MUERTE

Una conmoción aun peor nos esperaba en Wiesbaden, cuando nuestros oficiales de escolta nos contaron las condiciones increíbles encontradas en los campos de concentración alemanes. Al principio juzgamos imposible creer sus relatos, pero algunos de ellos habían visitado esos campos de muerte. Por su parte, encontraron igualmente improbable nuestra genuina ignorancia —y en realidad, de la mayoría del pueblo alemán— de las condiciones en esos campos y acogieron nuestro asombro y disgusto con incredulidad. Quizá pueda insertar aquí unas palabras, si no de explicación, por lo menos de comentario. Que existían campos de concentración era conocido en Alemania. Algunos de ellos se habían instalado ya en 1933, bastante antes de que llegasen a ser campos de muerte. Los nombres de lugares como Oranienburg, Sachsenhausen y Dachau, eran hasta tratados con cierto menosprecio en las conversaciones corrientes. Había una canción de niños que decía: "Lieber Gott, mach' mich fromm, das ich nicht nach Dachau komm". (1). Por las apariencias exteriores, estos campos estaban adecuadamente dirigidos. Eran visitados de vez en cuando por expertos en política extranjera y otros que no veían motivos de censura en lo que concernía a alojamiento, alimentación y servicios médicos. No era posible durante visitas tan breves decidir qué grado de presión moral o física se ejercía sobre los internados. Después de comenzada la guerra, aumentó considerablemente el número de estos campos. Al propio tiempo se establecieron otros campos para trabajadores transportados del Este, y para el profano era casi imposible distinguir entre campos de trabajos, campos de prisioneros de guerra y campos de concentración. Las condiciones encontradas en estos campos cuando fueron capturados por los aliados, no deben suponerse como las corrientes, durante todo el periodo de su existencia. Con la derrota cercana, la Gestapo dió órdenes para que fuesen muertos un gran número de sus prisioneros. Al propio tiempo, los campos se vieron atestados de internados, y con el incremento del hambre y de enfermedades endémicas, el número de cadáveres excedió de la capacidad de los lugares de enterramiento. La interrupción de comunicaciones debida a la invasión y guerra aérea, aumentó también, con caracteres de gravedad, el problema de alimentar a estos millones de seres desgraciados. Cualquier comentario sobre las condiciones en los campos de concentración o cualquier crítica respecto a su existencia, condujo en los últimos años de la guerra a detención automática por derrotismo. Aquellos en posesión de la verdad no se atrevían a hablar, y los demás preferían no escuchar. Como los de Belsen, Ravensbrück, Flossenbürg y Natzweiler, sólo se conocieron después de la guerra. Puedo presentar un ejemplo personal del estado general de ignorancia. Mi hijo pasó seis meses durante la guerra en un centro de instrucción cerca de Gotha, en Turingia. Buchenwald se encontraba tan sólo distante 25 kilómetros, a unos ocho kilómetros de Weimar. Durante todo este periodo mi hijo no supo nada del campo de concentración que allí existía, si

MEMORIAS DE VON PAPEN

alguna vez se mencionaba el nombre de Buchenwald, se le describía como el Cuartel General de una unidad S. S.

CAMINO DE NUREMBERG

Al final de Abril fuimos transportados con un aire de misterio a Reims, que se había convertido en el Cuartel General de Eisenhower. Allí fui interrogado por una comisión de cuatro generales, presidida por el general Strong. Sustuvimos una discusión de altos vuelos, en la que pude proporcionar pocos datos para la información militar que requerían, si bien ofrecí mi nombre para cualquier apelación a la nación alemana que pudiera servir para terminar las hostilidades inmediatamente. Dije que sólo podía hacer esto de "motu proprio", y que no podía comprometerme en ninguna negociación dentro del marco de rendición incondicional. Sugerí que podía ser trasladado a un sector del frente donde pudiera ponerme en contacto con el mando del Ejército alemán en el Oeste. El general Strong me preguntó entonces: "¿Cuál de los generales alemanes cree usted que estará dispuesto a tomar en consideración propuestas para un armisticio?" Después de pensarlo uno o dos minutos, sugerí los nombres del coronel general Diakowitz y del general conde Schwerin. En una segunda conversación al día siguiente, se me comunicó que mi sugerencia no había sido aceptada. Poco después fui sacado de Reims, y tras un largo viaje en automóvil, depositado en el Château de Lesboles, donde se nos había preparado un alojamiento confortable y donde estábamos bajo la custodia de un comandante estadounidense llamado Seeger y el capitán Robertshaw del Ejército británico. Se comportaron todo el tiempo con gran corrección y pudimos llevar una vida normal y civilizada. Pronto fui separado de mi hijo, que fue trasladado a una prisión en Revin. En cambio, me encontré con un distinguido compañero, el almirante Horthy, el antiguo Regente de Hungría. Lo había visto por última vez en Diciembre de 1943, en una partida de caza en Mezechegyes. Había envejecido mucho desde aquella ocasión. La pérdida de su hijo mayor, un piloto de la fuerza aérea, le había afectado mucho, y el trato ignominioso que había recibido de parte de Hitler y la Gestapo le habían desgastado. Se habían comportado con él como "gangsters", existiendo al fin su abdicación a cambio de la promesa de que le sería permitido ver a su segundo hijo, que había sido llevado por la Gestapo. Se vieron de nuevo sólo después de la guerra. Horthy estaba exasperado de verse tratado como prisionero por los americanos. Había estado preso por orden de Hitler en un castillo bávaro durante seis meses y había considerado como liberadores a los Ejércitos aliados. En Lesboles fue tratado con gran respeto y no tenía el menor indicio de lo que pudiera ocurrirle. Nuestra confortable existencia no duró mucho. En Mayo se nos obligó a otro viaje, que terminó en un pequeño hotel en la población de Mondom, cerca de Luxemburgo. Con asombro comprobamos que no sólo estaba rodeado de dos alas empalizadas de alambres de púas, con torrecillas de vigilancia y guardas armados, sino que estaba completamente desprovisto de todo mobiliario, excepto de camas de campaña y mesas de caballete. Fuimos a parar bajo la autoridad de un coronel americano llamado Burton C. Andrus. Al principio estábamos al cuidado de nuestros dos oficiales antes citados, que hicieron todo lo posible por mejorar nuestra suerte. Pero al poco tiempo, Horthy sufrió un desvanecimiento total y obligó a uno de nuestros oficiales guardianes que fuese de prisa al Gran Hotel en busca de un doctor, que llegó pronto, acompañado del coronel Andrus. Este coronel era un hombre rechoncho, de estatura media, con rostro bien afeitado. Detrás de unas gafas montadas al aire, lucían un par de ojos castaños coléricos. Los botones y cinturón de su uniforme y su casco de acero estaban muy brillantes y llevaba una fusta en la mano, que según me enteré después era costumbre habitual en él. Era esta la primera vez que lo veía, y estaba tan disgustado del modo con que se nos trataba, que perdí los estribos. No me había quejado respecto al trato que a mi se me daba, aun pudiendo haberlo hecho. Aunque el alimento se hizo más abundante y era mejor servido, todas las ventanas fueron sustituidas por redes de alambre, y colchones de paja sustituyeron a las camas. Otros prisioneros fueron traídos al Gran Hotel, incluyendo a Schwering-Krosigk, el antiguo ministro de Hacienda, y el barón de Steingracht, el último secretario de Estado en el Ministerio de Asuntos Extranjeros. Fuimos entonces alojados seis personas en una habitación, y aunque pedí que a Horthy se le diese un cuarto para él solo, no se accedió a ello. Su criado personal, que voluntariamente estaba con él, fue enviado a un campo de prisioneros, aunque nunca había sido soldado. Se nos quitó la mayoría de nuestra ropa, y decidí, como lo mejor para el intelectual Horthy, trasladarme al mismo cuarto que él, consi-

guiendo unos cobertores extra para su cama y atendiéndole en lo que pude. —Pronto tuve otro altercado con Andrus, cuando le pregunté que me dijese si éramos prisioneros civiles o de guerra. —Son ustedes prisioneros de guerra —contestó. —En este caso tenemos derecho, conforme a la Convención de La Haya, a escribir a nuestras familias —le contesté—. ¿O es que tengo que suponer que los Estados Unidos no firmaron la Convención de La Haya? —Eso no me interesa en lo más mínimo. —Pero nos interesa a nosotros —continué—. No consideramos que el Ejército americano nos prive de los derechos que nos han sido concedidos por ley internacional. Al día siguiente fue colocado un aviso estableciendo las condiciones bajo las cuales podíamos escribir cartas. Horthy deseaba aprovechar esta autorización para tratar con los aliados el tema de su desgraciado país, y me pidió que le hiciese el borrador de una carta a Mr. Churchill. En ella apelaba a los países occidentales para que permitieran a Hungría conservar sus fronteras naturales y para asegurar que sus tradiciones occidentales subsistieran vivas. Hungría, decía, era un país en que el cristianismo estaba profundamente arraigado y que durante siglos había alcanzado como "guardián del legado europeo" en el área balcánica. Si su estabilidad económica era garantizada, concediéndole alguna especie de fideicomiso sobre Croacia, con acceso al Mediterráneo, el país resultaría un poderoso baluarte contra el bolchevismo. Acentuando el hecho de que él había permanecido en su puesto en la hora de la necesidad y no había dejado su país, como Benes había abandonado Checoslovaquia después del Convenio de Munich, Horthy pedía que se reconociese debidamente esta su actuación. Envié también una súplica al rey de Inglaterra, mientras yo remitía una carta al rey de Suecia en favor suyo y escribí otra carta personal al general Eisenhower rechazando la teoría de responsabilidad colectiva por la guerra y pidiendo alguna indicación de los crímenes de guerra que se me imputaban. No hubo contestación a ninguna de estas comunicaciones. A comienzos de Agosto todas las personas —en nuestro hotel fueron trasladadas a un ala separada del Gran Hotel, en Mondorf. Se nos informó que la mayoría de nosotros seríamos pronto transportados a otro sitio y Horthy salió al siguiente día, acompañado de mis mejores deseos por su futuro bienestar. Dos días más tarde fui levantado al amanecer, conducido fuera y empujado a un camión, donde, para horror mio, me encontré en compañía de Goering, Ribbentrop, Rosenberg y sus satélites. Estaba prohibida toda conversación y nos saludamos unos a otros con frialdad. Goering no llevaba ya ninguno de sus pomposos uniformes, y los restantes tenían un aspecto desastroso. En la mayoría de los casos había estado usando los mismos trajes o uniformes durante meses, y sus corbatas y cordones de los zapatos estaban desgastados. Esto me hizo recordar la última vez que les vi a todos juntos en las asamblea del partido, en Nuremberg, en 1937, cuando sus dirigentes estaban en el apogeo de su gloria.

(1) Nota del traductor: "Dios querido, haz que sea bueno, para que no vaya a parar a Dachau".